

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

STUDIANTENAN DEN EXTERIOR

E VOTO DECISIVO CU POLITICA TA IGNORA



PAKICO DOÑONAN DI CAS TA PREFERA AIRBNB ENBES DI HUUR CU LOCAL

3

PENSA PROME CU BO ACTUA: RESPUESTA TA SURPASA REACCION

4

INSCRIBI AWO PA LANDSEXAMEN 2026

8



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

+297 583-7072

Studiantenan den exterior

E voto decisivo cu politica ta ignora



NA october, Hulandesnan rond mundo ta bay urna electoral pa e eleccionnan di Tweede Kamer. Sea nan ta biba na Australia, Merca of na Aruba mes—tur hende ta haya e chens pa yuda determina ki rumbo Den Haag ta bay tuma. **E ta un ehempel cla di democracia moderno:** Frontera no mag ta un barera pa derecho di voto.

Pero pa Arubianonan den exterior, lamentablemente un otro realidad ta conta. Ken cu ta studia of traha temporalmente na Hulanda, mester para wak, impotente con e futuro di nan isla ta wordo dicidi sin nan voto.

Y laga nos ta honesto: Esaki no ta solamente un chens perdi, e ta tambe un deficit democratico.

E partidonan politico grandi na Aruba ta parce di ta evita e topico aki, y kisas esey no ta un casualidad. Hustamente e generacionnan mas hoben cu ta studia na Hulanda, leu for di e makinaria di propaganda cu ta draai ‘full speed’ durante campaña, ta wak politica cu un bista fresco. Nan voto por haci net e diferencia. **E importancia ey ta tur cos menos teoretico:** Den e ultimo eleccion, e coalicion di gobierno a wordo determina pa poco mas cu 300 voto.

Na Hulanda so ya tin cientos di Arubiano ta biba y studia, mas cu suficiente pa cambia un resultado asina. Añadi e comunidad Arubano na Merca y otro caminda, y bo ta mira mesora cu e electorado aki no solamente por ta decisivo, pero tambe por sigura un victoria mas amplio y mas representativo. Kisas ta net di esey e partidonan estableci tin

miedo.

Ademas, tin algo contradictorio den e situacion. **Aña tras aña nos ta tende politiconan haci yamada na studiantenan:** “Bin bek, yuda traha riba e futuro di Aruba.” Pero con creibel esey ta zona, mientras cu e mesun studiantenan ey ta keda exclui for di e urna electoral? Ken cu di berdad kier pa hobennan conecta cu nan pais, mester cuminsa pa tuma nan na serio como votado.

E argumento cu votamento den exterior lo ta practicamente complica, no ta valido mas na 2025. **Hulanda ta demostra cu e por:** Voto via post, localidadnan pa vota na embahadanan of registracion digital. Pakico Aruba no por organisa esaki? No ta trata di falta di boluntad di e studiantenan, ta trata di falta di boluntad di e politiconan.

E berdad ta simpel: Un generacion di hoben Arubiano ta sinti cu nan no ta representa, y esey ta peligroso. Pasobra democracia ta florece di berdad solamente ora tur bos por wordo scucha, incluyendo esunnan di estudiante y trahadonan pafo di frontera di nos pais.

P’esey nos ta haci un yamada na nos parlamentarionan y ministernan: Prome cu boso bolbe biaha bay cerca studiantenan na Hulanda of otro caminda pa pidi nan pa bin bek despues y “sirbi nan pais,” duna nan prome e oportunidad pa yuda dicidi awo caba. No haci nan simplemente un espectador di un democracia na cual nan tin derecho, sino participante di pleno derecho den dje.

Pakico doñonan di cas ta prefera Airbnb enbes di huur cu local

E mercado di vivienda na Aruba ta cambiando lihe. Unda cu antes mayoria doño di cas tabata confia riba contractnan a largo plaso cu huurdonan local, awor nos ta mira mas y mas propiedad ta aparece riba plataformanan turistico manera Airbnb. Pa hopi doño di cas Arubiano, esaki no ta un cuestion di ganashi, sino di proteccion.

E frustracion di doñonan di cas local

Hopi doño di cas na Aruba ta conta e mesun storia: Huurdonan cu ta paga laat of ta stop di paga completo, mientras cu e doño si tin cu cumpli cu banco. Ademá di esey, tin huurdo cu ta laga e cas atras cu daño. Den casonan asina, e doño di cas ta keda cu e gastonan y hopi biaha no por interveni rapido.

Huurcommissie tin e meta pa resolve conflicto, pero den practica, doñonan di cas ta experiencia cu e ta proteha principalmente e derechonan di e huurdo. **P'e doñonan di cas esaki ta sinti inhusto:** Nan ta carga e riesgo, e inversion y e fianza, pero casi no tin sosten ora cos bay robes.

Pakico Airbnb ta atractivo

P'esey mas y mas doño di cas ta birando na plataformanan manera Airbnb y website-nan similar. Pa nan, e sistema aki ta ofrece mas seguridad.

Daño of mal uzo ta bira visibel lihe pasobra e propiedad ta wordo inspecciona despues di un estadia cortico. Airbnb mes ta ofrece garantia contra daño cu programanan manera "AirCover", y hopi biaha tin comunicacion directo y pago regla di antemano.

En corto: Via Airbnb e doñonan di cas tin mas control riba nan propiedad y menos chens di keda pega lunanan largo cu un huurdo problematico cu no ta paga.

E asunto di impuesto

Un critica cu bo ta tende hopi ta cu doñonan di cas cu ta scoge pa plataformanan turistico ta specialmente purbando di evadi impuesto. Pero hopi doño di cas ta bisa net lo contrario: nan kier paga impuesto, pero no ta na nan pa stipula e reglanan. Nan ta warda riba reglanan cla y realisabel for di gobierno. Asina cu esakinan t'ey, nan ta bisa cu nan ta dispuesto pa tene nan mes na dje.

E problema pues no ta falta di boluntad, sino falta di regulacion cla.



Flexibilidad versus seguridad

Huur local por duna estabilidad, pero hopi biaha e estabilidad ey ta conta solamente p'e huurdo. **P'e doño di cas, e ta nifica inseguridad:** E riesgo di falta di pago, conflictonan duradero y daño cu no ta wordo cubri of casi no ta wordo cubri.

Plataformanan turistico ta ofrece net lo contrario: Mas flexibilidad, contractnan mas cortico y miho proteccion p'e doño. Pa hopi doño di cas, esey ta mas atractivo cu e stress cu por bin acerca cu huurdonan local.

Un cuestion di regla

E nucleo di e discusion ta draai rond di regla y confiansa. Doñonan di cas no ta pidi un trato preferencial, sino un tereno di wega husto (regla igual pa tur) unda nan inversion y riesgonan tambe ta wordo reconoci. Si gobierno stipula reglanan cla y balansa—unda tanto huurdo como doño di cas ta wordo proteha—anto hopi doño di cas ta bisa cu nan lo ta dispuesto pa sigui nan.

Te n'e momento ey, e tendencia ta parce di ta sigui: mas cas Arubano ta moviendo for di e mercado di huur local p'e plataformanan turistico. No pasobra e doñonan di cas ta bira lomba pa nan comunidad, sino pasobra simplemente nan ta buscando seguridad y proteccion pa nan propiedad.

Pensa prome cu bo actua:

Respuesta ta surpasa reaccion



DEN e mundo di awendia, unda tur cos ta move lihe y emocionnan ta halto, tin un habilidad cu ta resalta como un superpoder silencioso: e capacidad pa responde en bes di reacciona. E diferencia por parce chikito, pero den practica, e ta cambia bida.

Un reaccion ta automatico. Un hende ta corta bo caminda den trafico, y bo man ta dal riba e pito. Un colega ta haci un comentario sarcastico, y palabra ta bula sali for di bo boca prome cu bo por a pensa riba

nan. Reaccionnan ta guia pa impulso—nan ta sosode prome cu bo cerebro tin tempo pa midi e consecuencianan.

Un respuesta, di otro banda, ta bin for di un pauze. E ta delibera. E ta ora bo hala un rosea, crea un momento di espacio, y anto scoge bo palabranan of accionnan cu cautela. Un respuesta por ta firme ainda, pero e ta midi y bon pensa. E ta refleha bo balornan, no djis bo emocionnan den e cayente di e momento.

Pensa riba e ultimo biaha cu bo a arepentí di algo cu bo a bisa. Ta hopi probabel cu e tabata un reaccion. Awor pensa riba un biaha cu bo a wanta, a duna bo mes un par di seconde pa hala rosea, y despues a responde cu calma. E resultado probablemente tabata mas constructivo, y bo a bay cu bo dignidad intacto.

E poder ta sinta den e espacio entre e estimulo y e accion. E pauze chikito ey ta unda autocontrol ta biba. Ta ey rason ta drenta y emocion ta tuma un paso atras. E pauze no ta nifica debilidad of pasividad; e ta nifica cu bo a scoge pa actua cu intencion en bes di cu impulsividad.

Den relacionnan, e cambio aki ta transformado. Imagina un discusion cayente cu un pareha of amigo. Reacciona ta nifica grita, escala e situacion, y hopi biaha bisa cosnan cu bo no por tuma bek. Responde ta nifica scucha, reconoce emocionnan—di bo y di nan—e papia den un forma cu tin e meta pa resolve en bes di cende e candela. Un metodo ta dañá confiansa; e otro ta fortalec'e.

Na trabou, e mesun principio ta aplica. Reacciona riba critica na manera defensivo por crea conflicto y tension. Responde door di haci pregunta, clarifica, of simplemente tuma tempo pa reflexiona ta muestra profesionalismo y madurez emocional. Lidernan cu ta responde en bes di reacciona ta gana respet pasobra nan ta modela calma bou presion.

E practica no ta complica, pero e ta rekeri disciplina. Cuminsa chikito: ora bo sinti iritacion ta subi, conta te tres prome cu bo bisa algo. Si un email 'trigger' bo, no contesta mesora—skirbi un concepto di e contesta, cana bay, y revis'e bek cu cabes mas friu. Cu tempo, bo lo ripara cu e pauze ta bira algo natural.

Scoge pa responde en bes di reacciona no ta nifica ignora bo sintimentonan. Emocionnan ta señalnan importante. Pero e ta nifica si cu bo ta duna bo mes e poder pa dicidi con e emocionnan ey lo wordo expresa.

Bida ta yen di 'triggers' (estimulo) cu nos no por controla, pero semper nos tin e escogencia con nos ta maneha nan. Reaccionnan por sinti satisfactorio den e momento, pero e respuestanan ta forma e tipo di persona cu nos ta bira.

Pues e siguiente biaha cu bo sinti e gana di explota, tuma un pauze. Hala rosea. Corda: bo no ta djis dunando bo mes un seconde—bo ta dunando bo mes libertad.

MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM

AVEZ FM
107.5
TUNE IN, FEEL THE VIBE

DJIS PA HARI

RADIO VARIETY SHOW

LIVE ON TWITCH AT [TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



BLACKJACK

PRE-QUALIFIER

EVERY FRIDAY FROM

SEPTEMBER 5th - OCTOBER 17th, 2025

BUY IN \$100 | STARTS AT 6:00PM | SIGN UP UNTIL 5:45PM

**Winners will win a seat value at \$500 (entry \$400 + \$100 in promotional chips)
for the \$75,000 Blackjack Tournament on October 24th, 2025.**

Early Bird Special:

Buy-in before September 30th and receive \$100 extra in promo chips.

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

Sa kico bo ta come

Pakico nos mester wak etiketa mas critico

CANA drenta un supermercado na Aruba y lo bo haya rekinan yen di producto for di Hulanda, Merca y Latino America. For di cereal pa desayuno te na refresco, for di cuminda den bleki te na snack: casi tur cos ta importa. Y aunke gobierno ta existi cierto informacion basico na momento di importa—manera ingrediente, fecha di vencemento y pais di origen—e isla ta falta su propio legislacion moderno di etiketa.

Esaki ta nifica cu e consumidonan mes ta grandemente responsabel pa lesa y compronde e etiketanan. Y ta eyan hopi biaha e problema ta sinta.

Hopi Arubiano ta wak principalmente prijs y sabor ora nan ta haci compras, pero no e detayenan riba e etiketa. Mientras ta eyan ta para precies kico bo curpa ta haya aden: cuanto sucu, salo, vet of aditivo artificial tin den un producto. Den un tempo unda obesidad, diabetes y malesanan cardiovascular ta aumentando na Aruba, esey no ta un asunto chikito.

P'esey consciencia di alimentacion mester hunga un rol central den nos bida diario. No solamente via reglanan mas estricto di gobierno, pero specialmente via educacion y e capacidad pa nos mes informa nos mes. Pasobra maske Aruba adopta un

ley extenso di etiketa mañan, sin consumido critico, poco cos ta cambia.

Educacion como e yabi

E ta cuminsa caba na scol basico. Muchanan ta siña conta, skirbi y lesa—pero pakico no siña lesa etiketa tambe? Un pakete di les simpel tocante nutricion, cu ehempelnan for di supermercado, lo yuda hobennan haci escogencianan mas saludabel. Si for di jong nan compronde cu un “*bebida di fruta saludabel*” tin biaha ta contene mes tanto sucu cu un bleki di refresco, nan ta miho arma contra marketing engañoso.

Adultonan tambe por haya mas informacion. Pensa riba campananan na television y riba red social cu ta splica kico terminonan manera light, 0% vet of natural ta nifica di berdad. Supermercadonan por ofrece tambe workshop of puntonan di informacion pa haci clientenan mas consciente.

Siña for di exterior

Nos por siña di sistemanan den otro pais cu ya a prueba cu nan ta funciona. Na Hulanda y den Union Europeo, etiketanan mester mustra semper ingrediente, balor nutricional, alergenonan y fecha di vencemento. Mas y mas tin tambe un Nutri-Score riba nan, un codigo di color di berde pa cora cu ta mustra lihe con saludabel un producto ta. **Na Merca, e labelnan ta standarisa:** Un tabel cu caloria, vet, carbohidrato y tamaño di e porcion, pa bo sa mesora kico bo ta hayando. **Colombia ta scoge pa advertencianan ainda mas fuerte:** Octagononan preto riba e paki cu textonan manera “*Dimas sucu*” of “*Contenido halto di salo*.”

Hopi producto den supermercado Arubano tin caba e tipo di labelnan aki, pasobra nan ta importa. Ken cu siña compronde nan, por haci miho escogencia a pesar di e falta di regla local.

Tecnologia como herment

Finalmente, tin tambe hermentnan digital cu ta haci e proceso aki mas facil. Rond mundo tin ‘app’ (aplicacion) cu bo por simplemente scan e barcode di un producto, y e app ta indica si e producto ta saludabel of menos saludabel. Algun app ta duna hasta un cifra di calificacion of alternativanan cu ta pas miho cu un estilo di bida mas sano.

E tipo di hermentnan aki por ta un ayudo valioso na Aruba, specialmente pa consumidonan cu ta haya e etiketanan dificil of cu ta laga marketing inteligente distrai nan lihe.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

BARCADERA 39A

een perceel eigendomsgrond, ongeveer ±810 m², gelegen te Barcadera, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T Nummer 1257 (D14548).

Inzetprijs: Afl. 280.000;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op
24 oktober 2025, om 10:00 uur

ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de
veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de
L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Inscribi awo pa Landsexamen 2026

DEPARTAMENTO di Enseñansa Aruba (DEA), seccion examen, ta informa cu inscripcion pa Landsexamen MAVO, HAVO y VWO 2026 ta habri te cu 30 di september 2025.

Ken por participa?

Bo ta desea di haal bo diploma di MAVO, HAVO of VWO ainda? Landsexamen ta brinda e oportunidad pa haal e diploma aki na un manera flexibel. Un “landsexamen” ta igual na e examen di un scol secundario y un diploma di landsexamen MAVO, HAVO of VWO tin e mesun balor cu e diploma obteni via un scol secundario.

Personanan cu no ta bishita scol secundario (mas) pero cu ainda kier haal nan diploma, como tambe esnan cu kier haal certificado pa un of mas materia (vak) specifico por inscribi pa participa na Landsexamen.

Landsexamen ta aplica e mesun exigencianan pa examen (exameneisen) y e mesun “schriftelijke centrale examens”.



Esnan cu scoge pa participa na landsexamen no ta obliga pa haci examen den tur materia pareu. Bo por scoge pa haci examen y haal “deelcertificaten” pa un (1) of mas materia durante diferente año escolar. Cada candidato tin maximo dies (10) año pa haal su diploma via landsexamen.

Riba nos website ea.aw riba e pagina di Landsexamen por haya mas informacion di e similaridad y e diferencianan entre Landsexamen y scol secundario.

Con pa inscribi?

Pa inscribi mester yena formulario digital di inscripcion cu ta riba nos website www.ea.aw. Aki tambe lo mester upload un extracto di registro civil (afl. 5,-) cu no ta mas bieu cu 6 luna. Tur informacion necesario ta accesibel riba nos website www.ea.aw. Ta urgi un y tur pa por fabor lesa tur informacion den e “Informatiebrochure Landsexamen 2026” prome cu yena e formulario di inscripcion online.

Mas informacion

Por haya tur informacion tocante Landsexamen den e “Informatiebrochure Landsexamen 2026” riba nos website. Bay na www.ea.aw y riba e pagina principal busca Landsexamen na letter (L) den e alfabet menu.

Ta sugeri candidatonan y interesadonan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

SABANA LIBER 386

een perceel eigendomsgrond, ongeveer ±222 m², gelegen te Sabana Liber, deel uitmakend van de percelen kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L Nummer 94 (D2937) en Eerste Afdeling Sectie 93 (D2938).

Inzetprijs: Afl. 200.000;
Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **24 oktober 2025, om 10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Minister President Mike Eman y Minister Geoffrey Wever:

Ta inicia proceso huridico pa crea Fondo di Inversion

E ley pa crea un Fondo di Inversion ta prioridad di Gobierno di Aruba. Consejo di Minister a aproba pa Departamento di Legislacion y Asunto Huridico inicia e proceso legal pa haci e Fondo di Inversion un realidad. Crea un Fondo di Inversion ta prioridad pa Gabinete AVP-FUTURO manera palabra den e Programa di Gobernacion 2025- 2028.

Articulo 39 di Ley di Comptabilidad ta prescribi cu un **“begrotingsfonds”** ta wordo crea via un ley. Cu un concepto di ley inclui e memorie di toelichting, e proceso legal ta inicia pa asina Aruba haya su Fondo di Inversion. E Fondo di Inversion ta un instrumento di maneho di gobierno pa cada año pone e sumanan publico disponibel y inverti esakinan na beneficio di Aruba su desaroyo.

Como instrumento di maneho e Fondo di Inversion lo facilita inversionnan di gobierno. Gobierno tin dos rol importante den desaroyo di Aruba. Banda di facilita e condicionnan necesario pa stimula inversionnan di sector priva, gobierno tambe tin cu duna contenido concreto na su rol di haci inversionnan. Inversionnan publico ta crea banda di actividadnan economico ta duna sector priva y inversionistanan internacional e confianza y siguransa necesario pa por sigui inverti den tur sectornan di nos economia. Esaki ta forma parti di e vision y maneho di Gabinete AVP-FUTURO pa duna e beneficio di desaroyo economico nek na comunidad.

Via e presupuesto aproba pa Parlamento di Aruba, fondonan publico lo wordo aloca cada año den e Fondo di Inversion.

Pa 2026 Gabinete AVP- FUTURO lo aloca 50 milyon florin den e Fondo di Inversion. Areean di prioridad ta entre otro inversionnan den embeyecemento di tur districtonan, enseñanza, centro di Oranjestad y San Nicolas y vecindario, casnan social y pa adultonan mayor, transicion di energia y desaroyo di tereno di e ex- refinaria. Via e Agenda di Inversion, cada programa di inversion lo wordo financia cu fondonan publico disponibel den e Fondo di Inversion.



Den creacion di e fondo lo crea e posibilidad pa incorpora Hulanda den un maneho conhunto di e fondo si logra Hulanda su participacion pa medio di e conversion di e pagonan di e **“covid-lening”** den contribucion na e Fondo aki. Durante su bishita na Hulanda den e dianan aki Prome Minister mr. Mike Eman lo sigui planta e concepto di cooperacion aki cu Hulanda. Tambe lo mira si un cierto momento no por yega na un Fondo di inversion pa henter Reino pa cubri inversion, pero tambe pa crea reservanan pa momentonan di eventualidad y contratiempo manera Covid.

Cu huramentacion riba 28 di maart, Gabinete AVP-FUTURO den un esfuerzo colectivo ta trahando hunto pa ehecuta e Programa di Gobernacion 2025-2028. Crea e Fondo di Inversion ta prioridad di maneho y ta bira un realidad pa inverti fondonan publico cada año den desaroyo di nos comunidad segun Minister Geoffrey Wever.

FUNDACION e Poder den Mi

Tin biaha,
e desilucionnan mas grandi
di bo bida ta cambia bo
pa bo proposito berdadero.
Loke ta sinti manera fracaso awe,
por ta e fundeshi mas stabiel di
MAÑAN.

UN DICHO DI
Vera Wang
(Diseñado di Moda Americano)
11 SEPTEMBER, 2025

e Poder den Mi



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

SALUD. BEYESA

+ *Y Bienestar Personal* +

Piedra den riñon

Compronde e dolor, prevencion y tratamiento

CONOCI pa causa un dolor horibel cu hopi biaha ta wordo compara cu dunamento di luz, piedra den riñon ta un di e trastornonan mas comun di e conducto urinario. Compronde kico nan ta, ta e prome paso pa preveni nan.

Un piedra den riñon ta un deposito duro forma paden di bo riñonnan for di mineral y salo cu ta haya den orina. Normalmente, bo orina ta contene substancianan cu ta preveni cu e cristaln nan aki ta pega na otro. Sin embargo, ora bo orina bira demasiado concentra, e mineralnan aki por cristalisa y bira duro den un “piedra.”

Mientras tin varios tipo di piedra, e gran mayoria—rond di 80%—ta di oxalato di calcio. E tipo aki ta forma ora calcio combina cu oxalato (un substancia natural cu ta haya den cuminda manera spinazi, nut y chuculati) den e orina. Otro tiponan ta inclui piedra di acido urico (conecta na dietanan halto den purina manera carni cora y marisco), piedra di struvita (cu hopi biaha ta causa pa infeccionnan urinario), y e piedranan genetico raro di cistina.

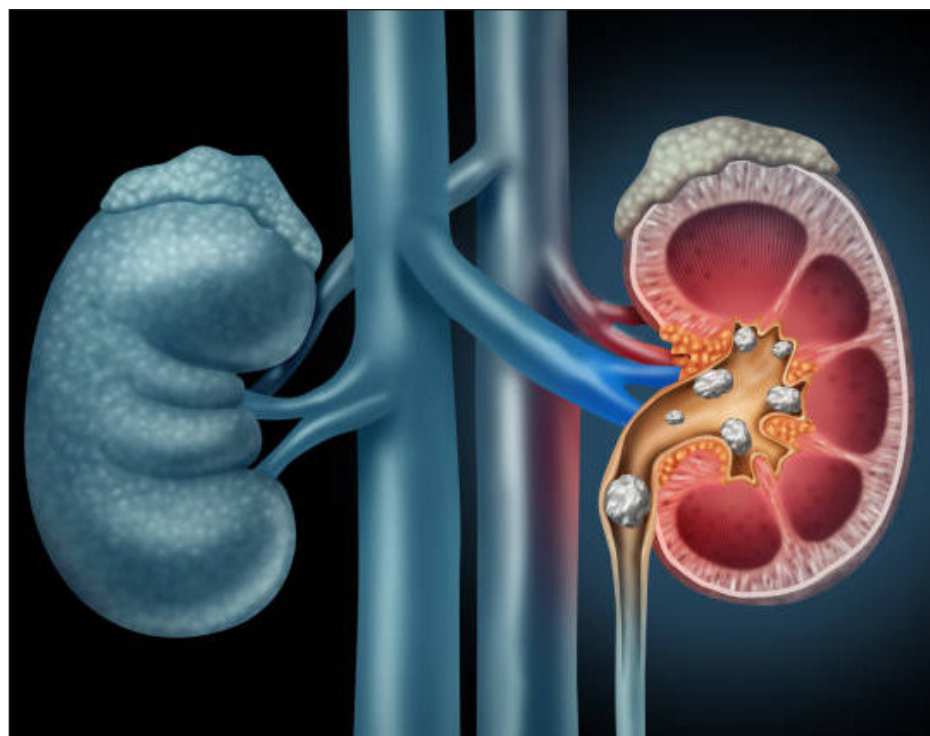
Pa hopi hende, un piedra den riñon por existi pa añanan sin causa ningun sintoma, kedando silenciosamente den e riñon. E problema ta cuminsa ora e piedra move. E dolor asocia cu piedra den riñon, conoci como colico renal, tipicamente ta cuminsa ora e piedra biaha for di e riñon drenta den e tubo smal cu ta conect’e cu e blaas (e ureter).

E blokeo aki ta causa e orina pa keda tranca, creando un presion intenso den e riñon.

E sintomanan ta hopi biaha repentino y severo, caracteriza pa:

- Dolor skerpi y tipo kramp den lomba y banda, bou di e ribchinan.
- Dolor cu ta core bay (radiate) pa e parti abou di bariga.
- Dolor cu ta bin den ola (tanda) mientras e curpa ta purba pusha e piedra sali.
- Nausea y sacamento (causa pa e gravedad di e dolor).
- Orina ros, cora of bruin (sanger den orina, of hematuria).

E causa principal di mayoria piedra den riñon ta deshidratacion. Ora bo no ta bebe suficiente awa, bo orina ta bira altamente concentra, creando e ambiente ideal pa e mineralnan



ey cristalisa. Dieta tambe ta hunga un rol grandi; un consumo halto di sodio (salo) ta un factor di riesgo significativo, ya cu e ta aumenta e cantidad di calcio cu bo riñonnan mester filtra.

Tratamento ta depende completamente riba tamaño y ubicacion di e piedra. Piedranan chikito (bou di 5mm) generalmente ta pasa riba nan mes cu ayudo di un consumo halto di likido, remedi pa dolor (manera ibuprofen), y tin biaha un remedi “alpha-blocker” cu ta relaha e ureter, haciendo e pasada mas facil.

Pa piedranan mas grandi cu ta causando dolor severo, infeccion, of daño na e riñon, intervencion ta necesario. Proceduranan comun ta inclui lithotripsy (ESWL), cu ta uza olanan di zonido dirigi pa kibra e piedra den pidanan mas chikito cu por pasa, of ureteroscopia, unda un ciruhano ta pasa un scope (camera) fini y flèxibel via e blaas y ureter pa saca e piedra of kibr’e cu un laser.

E miho tratamiento, sin embargo, ta prevencion. **Hidratacion ta e defensa numero uno:** Tuma como meta pa bebe suficiente likido (principalmente awa) pa produci por lo menos dos liter di orina pa dia—un guia visual facil ta cu bo orina mester ta geel cla. Ademas, reduci consumo di sodio ta critico, hunto cu limita proteina animal si bo ta inclina na haya piedra di acido urico.

OTRO PERSPECTIVA

Cu Marilu



CLICK AKI

Modelo di huña pa herfst 2025

E colornan cu bo mester sa

SEGUN cu e blachinan ta cay y e dianan ta bira mas cortico, nos look di beyesa natural ta tuma un toke mas cayente y “cozy”. E tendencianan di huña e temporada aki no ta un excepcion. For di colornan scur y clasico te na texturanan alegre, aki ta e cinco estilonan di manicure cu bo lo mira tur caminda e temporada aki.

Mocha Mousse – E neutral nobo

Pantone a nombra Mocha Mousse e color di 2025, y ta facil pa mira di con. E color maron suave y cremoso aki ta recorda bo di caramel latte y fondue di chuculati. E ta un color versatil y “cozy” cu ta combina perfectamente cu e bahada di solo. Un base sutil pero elegante pa cualkier ocasion.

Cora scur y tononan di biña

Bordeaux, castaño, y cherry scur ta e colornan clasico di herfst cu nunca ta decepciona. Nan ta radia luho y elegancia, ta complementa casi tur tono di cuero, y instantaneamente ta hisa hasta e outfit mas simpel.

Tip profesional: Uza zeta di cuticula diariamente pa mantene bo huñanan saludabel y laga e tononan rico aki briya ainda mas.



Metalico cu un twist

Rose gold, koper, y brons ta haciendo un regreso fuerte e temporada aki. Loke ta mantene nan fresco y moderno ta e acabado: pensa riba un briyo suave tipo velvet of un look metalico matte. E huñanan aki ta logra e balansa perfecto entre chic y “edgy”—ideal pa añadi un toke di glamour na bo estilo.

Navy y indigo

Pensa riba esakinan como e rumannan sofisticada di preto. Navy (blauw scur) y indigo ta mesun scur, pero mas suave y mas refina. Nan ta duna huña un elegancia sorprendente y ta combina bunita cu tanto prenda di plata como di oro, haciendo nan sumamente versatil.

Texturanan cu bo por sinti

E temporada aki no ta solamente tocante color—e ta tambe tocante sentimiento. huña cu efecto di velvet, diseño “cat-eye”, perla chikito, of cristalnun sutil ta añadi un toke alegre. Esakinan ta manicurenan cu no solamente ta muestra espectacular; practicamente nan ta roga pa bo mishi cu ne.

Y e forma?

Esey ta completamente tocante estilo personal. Rondo, oval, y cuadra ta keda faboritnan clasico, pero si bo ta buscando algo moderno, purba e “squoval”: banda straight cu skina suavemente rondo. Practico y elegante na mes momento.

En corto: E herfst aki ta completamente tocante tononan rico, cayente y detaye dibertido cu ta haci bo look unicamente di bo. Sea cu bo ta prefera cora clasico, mocha “cozy”, of metalico audaz, tin un tendencia pa bay cu bo animo y estilo.

Dream Girl J.K.

OUR SERVICES

- HAIR CUT
- HAIR STYLING
- HAIR COLOUR
- HAIR SPA
- HAIR MASSAGE
- HAIR SMOOTHING
- FACE MASSAGE
- FACIAL
- MANICURE
- PEDICURE
- NAIL ART
- THREADING
- WAXING

BOOK YOUR APPOINTMENT

+297-569-65-61
+297-280-41-01
@DREAM.GIRL_JK
AV. MILIO CROES 47, LOCAL 1 DAKOTA.

Con pa haya exito sin agotacion (burnout)

HOPI cu ta ambicioso ta comparti caracteristicanan cu ta pusha nan pa tin exito—perfeccionismo, e deseo pa complace tur hende (people-pleasing), y un tendencia na ansiedad. Aunke e cualidadnan aki por yuda riba termino corto, hopi biaha nan ta hiba na cansancio y agotacion. E bon noticia? Rasgonan di personalidad no ta fiho. Cu cambionan chikito, bo por comberti e custumbènan aki den puntonan fuerte cu ta sostene tanto exito como bienestar.

Personalidad ta flexibel

Pa añanan largo, psicologonan a pensa cu rasgonan di personalidad tabata fiho (manera graba den piedra) despues di edad adulto hoben. Awendia, investigacion ta muestra cu rasgonan por, y di berdad ta, cambia durante bida. Mas importante ainda, practicanan intencional por yuda accelera e cambionan ey. Esey ta nifica cu bo no tin necesidad di keda pega den patronchinan cu ta laga bo sin energia.

Di kier complace tur hende pa asertividad

Un nivel halto di kier ta agradabel hopi biaha ta manifesta su mes como bisa “si” na tur peticion, evita conflicto, of splica cos di mas. E estilo aki di “*kier complace tur hende*” por mantene otronan feliz, pero e ta gasta bo tempo y energia. Door di baha e rasgo aki djis un tiki, e ta bira asertividad saludabel. Esey ta nifica expresa bo necesidadnan, stipula limite, y priorisa bo propio metanan sin bira egoista. **Por ehempel:** “Lo mi kier a yuda, pero mi no tin e capacidad aworaki—nos por revisa esaki despues di mi deadline?”

Di perfeccionismo pa esfuerso enfoca (purposeful)

Ser consciente y disciplina (Conscientiousness) ta encera organisacion y disciplina. Na nivelnan hopi halto, e ta bira perfeccionismo—prepara di mas, polish cos di mas (over-polishing), y nunca delega. Esaki ta crea oranan largo di trabou cu poco beneficio adicional. **Enbes di esey, purba un disciplina alineada na bo balornan:** Enfoca esfuerso solamente unda e ta realmente importante. Tin biaha “*suficientemente bon*” (good enough) ta exactamente loke ta libra bo pa descansa, recarga, y funciona na bo miho nivel.

Di ansiedad pa flexibilidad emocional

Neuroticismo, of sensibilidad pa stress, por alimenta preparacion pero hopi biaha e ta bira pensa di mas (over-thinking) y preocupacion. Cambia e rasgo aki bay direccion di flexibilidad emocional ta nifica siña con pa maneha stress sin keda pega den dje. E no ta nifica ignora problema—e ta nifica enfrenta nan cu perspectiva. **Enbes di cay den un spiral di preocupacion prome cu un reunion importante, bo por recorda bo mes:** “Nervio ta normal—mi por maneha esaki.”



Crea exito espacioso

Bo no mester di un personalidad nobo pa prospera—bo djis mester ahusta e “*botonnan*” di esun cu bo tin caba. Door di practica asertividad, esfuerso enfoca, y flexibilidad emocional, bo ta proteha bo energia mientras bo ta logrando bo metanan ainda. **E resultado ta loke algun psicologo ta yama “exito espacioso”:** Logro cu ta sinti sostenibel, no sofocante.

Exito no ta rekeri agotacion. Door di cambia perfeccionismo, e deseo pa complace tur hende, y ansiedad sutilmente pa forman nan mas saludabel, bo por crea un bida cu ta muestra bon riba papel y ta sinti bon pa biba.



FUNDACION
**e Poder
den Mi**

MENSAHE DI DIA

DIAHUEBS

Mi ta renace, renoba,
alineando cu proposito di mi alma,
cla pa briya mas fuerte cu antes.

11 SEPTEMBER, 2025

  e Poder den Mi



Super Cartel of aliansa flexibel?

Con mafianan global ta comparti poder

PA decadanan, peliculanan di crimen y teorlanan di conspiracion a hunga cu e idea di un solo mafia global—un solo organisacion den scuridad cu ta hala tur e hilonan di cartel di droga, contrabanda di arma y finansa di mercado negro. E realidad, aunke no ta un scenario unda un solo grupo ta domina tur cos, por ta hasta mas peligroso: aliansanan flexibel entre e sindicatonan criminal mas poderoso na mundo cu ta funciona manera un tipo di globalisacion clandestino.

Aliansa di conveniencia

Na Mexico, unda cartelnan di droga ta domina e noticianan, aliansanan a forma e balansa di poder pa hopi tempo. Grouponan manera Los Zetas un tempo a forma aliansa cu e Cartel Beltrán-Leyva, e Cartel di Juárez y e Cartel di Tijuana pa contraresta rivalnan manera e Cartel di Sinaloa y La Familia Michoacana. E asociacionnan aki raramente ta dura pa semper—traicion, aresto y cambionan den poder ta haci cu e cartelnan ta mas manera partner di negoshi cu aliado pa bida.

E Cartel di Sinaloa, sin embargo, a perfecciona e arte di crimen federa. En bes di centralisa tur cos bou di un solo hefe, Sinaloa ta funciona manera un frankicia: celnan semi-independiente plama riba continentenan, alia cu mafianan Italiano, Chines y milicianan Sur Americano. E structura flexibel aki ta permitie sobrevivir perdida di su lidernan y mantene e negoshi coriendo sin problema crusando frontera.

E teoria di “Super Cartel”

Agencianan di ley na Europa y den e Americanan tin biaha a papia di un “Super Cartel”—un red mundial di organisacionnan criminal di elite cu ta coordina rutan di trafico y comparti recurso. Ta kere cu e red aki ta encera e clan Kinahan di Irlanda, cartelnan Mexicano, productornan Colombiano, contrabandistanan di West Africa y distribuidornan Europeo.

E idea no ta leu for di realidad. Den pasado, e Cartel di Cali di Colombia a colabora estrechamente cu e Camorra di Italia pa manda cocaína pa Europa. Awendia, bandanan Brasileño manera e Primeiro Comando da Capital (PCC) ta



traha man den man cu e 'Ndrangheta di Italia pa inunda wafnan Europeo cu cocaína Sur Americano. E conexionnan aki ta evidencia di un globalisacion criminal cu ta competi cu e economia legal.

“Outsourcing” di violencia den exterior

Un otro tendencia ta outsourcing. Cartelnan hopi biaha ta expande nan influencia door di duna poder na bandanan local den paisnan di transito. Na Ecuador, por ehempel, tanto e Cartel di Sinaloa como e Cartel Jalisco Nueva Generación (CJNG) a alinea nan mes cu gruponan local manera Choneros y Lobos. E bandanan aki ta encarga cu teritorio y logistica, combirtiendone Ecuador den un base di operacion sangriento pa cargamentonan destina pa Europa. E alcance global di cartelnan Mexicano no ta hipotetico mas—e ta visibel den prizon, waf y cayanan di Ecuador.

No un fusion, sino un red

Pues, e cartelnan y mafianan ta uniendo den un solo super-organisacion mundial? No precies. Contrario na corporacionnan, gruponan criminal ta balora flexibilidad mas cu fusionnan formal. Nan asociacionnan ta colaboracionnan strategico—temporario, oportunista y basa riba ganashi. Un cartel no mester ta doño di un imperio global; e solamente mester di partnernan confiabel cu ta mantene e droga, arma of placa den movimiento.

E futuro ta aki caba?

Cripto vs. Placa cash

LOKE un tempo a wordo descarta como un experimento marginal, awor ta centro di atencion den finansa mundial: criptomoneda. For di gigantenan manera Bitcoin (BTC) y Ethereum (ETH) te na hungadonan nobo den ascenso manera XRP, ARB, y meme coins manera LILPEPE y PENGU, e mundo di moneda digital ta den pleno crecimiento.

Segun cu su adopcion ta sigui crece, tambe ta crece e pregunta grandi: E monedanan aki por reemplasa placa cash tradicional de berdad? No ta simplemente un ‘hype’ mas—specialmente den regionnan unda banconan a faya y inflacion ta fuera di control. Pero pa crypto bira algo comun, e mester supera obstaculonan grandi manera volatilidad, facilidad di uzo, y claridad den regulacion. Al final, ningun hende no kier cumpra koffie cu un moneda cu por baha drasticamente den balor prome cu merdia. Asina mes, pa hopi hende, crypto no ta solamente e futuro—e ta birando un necesidad financiero caba. Y cu gobiernonan imprimiendo placa sin respaldo di oro pa decadanan, e burbuha economico mundial cu a resulta di esaki ta precies e tipo di sistema cu crypto a wordo crea pa desafia.

Actornan principal

Laga nos cuminsa cu e lidernan.

Bitcoin (BTC) ta e prome criptomoneda—diseña pa ta decentralisa, sin frontera y resistente na inflacion. Aunke e ta mucho slow y caro pa cumpranan diario, hopi hende ta mir’e como “oro digital”—un reserva di balor cu un dia por competi cu monedanan fiat.

Ethereum (ETH) ta impulsa mucho mas cu solamente pago. E ta e fundeshi pa aplicacionnan decentralisa (dApps), contractnan inteligente (smart contracts), y economia digital completo. E red di Ethereum ta e pilar pa hopi criptomoneda mas nobo, incluyendo ARB (Arbitrum), cu ta diseña pa mehora e velocidad di Ethereum y reduci e costonan di transaccion.

XRP, crea pa Ripple, ta enfoca completamente riba pagonan internacional. E ya ta wordo getest y adopta pa algun institucion financiero. Rapido, barata y escalabel—XRP ta un di e poco monedanan cu tin potencial real den e mundo bancario.

Despues tin **Tether (USDT)**—un stablecoin mara na e dollar Mericano. Aunke e no ta fluctua manera Bitcoin, esey ta precies e punto. USDT ta ofrece e familiaridad di placa cu e flexibilidad di crypto, loke ta hacie un opcion popular pa



transaccionnan digital.

E factor di meme

Kico di e hungadonan nobo riba e blockchain?

LILPEPE y **PENGU** ta meme coins—construi mas riba cultura di internet cu riba principianan financiero. Pero den e mundo impredecibel di crypto, memenan ta move mercado. **Dogecoin** a demostra cu un moneda cu a cuminsa como un joke por yega na un balor di biyonna di dollar.

Aunke LILPEPE y PENGU no ta purbando di reemplasa placa cash directamente, nan ta muestra con comunidad, ‘hype’ y creatividad ta dunando forma na e mundo financiero den maneranan inespera.

Cripto por reemplasa placa cash?

Kisas crypto no ta reemplasa placa cash mañan, pero e ta bayendo den e direccion ey—specialmente den luganan unda e sistema bancario tradicional a faya. Pa e cambio ey tuma luga mundialmente, crypto mester bira mas stabiel, mas facil pa uza, y respalda pa regulacionnan cla cu ta crea confiansa.

Ningun hende no kier paga pa koffie cu un moneda cu por baha drasticamente den balor prome cu merdia, y mayoria di hende lo no adopta un sistema cu ta sinti complica of riesgoso. Pero den paisnan cu ta luchando cu inflacion of inestabilidad financiero, crypto no ta djis un tendencia tecnologico—e ta birando rapidamente un salbabida.





Dam mas grandi di Africa ta ilumina Ethiopia

Pero ta tensiona e relacion cu Egipto

ETHIOPIA a activa un di e proyec-tonan mas ambicioso den historia di Africa—e Grand Ethiopian Renaissance Dam (GERD)—un hidroelectrico gigante construi riba e Riu Blue Nile cu lo transforma e mapa di energia di e region. Pero mientras Ethiopia ta celebra, Egipto ta expresa su furia, y ta adverti cu e dam por pone su propio existencia na peliger.

Un central di energia pa Ethiopia

E GERD, un mega-estructura di \$5 biyon cerca di e frontera cu Sudan, ta diseña pa genera 5,150 megawatt, loke ta hacie e proyecto hidroelectrico mas grandi di e continente. Dos turbina ya caba ta produciendo 750 megawatt, y ora e ta completamente operacional, e dam lo mas cu duplica e suministro di electricidad di Ethiopia.

Pa Ethiopia, unda cu prome cu esaki mita di e poblacion no tabatin acceso confiabel na coriente, e dam ta mas cu infraestructura—e ta liberacion. E gobi-erno tin plan pa uza e electricidad aki pa stimula crecimiento industrial, duna coriente na comunidanan rural, y hasta promove transporte electrico pa reduci dependencia riba combustibel importa. Addis Ababa tambe tin bista riba exportacion di energia regional, cu bisiñanan manera Kenya y Sur Sudan mustrando interes den cumpra e surplus di electricidad.

Alarma existencial di Egipto

Pero loke ta bon noticia pa Ethiopia, ta un pesadia pa Egipto. Cu 90% di su awa dushi biniendo di Riu Nilo, Cairo ta mira e GERD como un menasa existen-cial. Lidernan Egipcio ta argumenta cu



durante añanan di segura, e control di Ethiopia riba e fluho di awa por devasta agricultura, e suministro di awa di bebe, y hasta estabilidad politico.

Egipto ta insisti riba un acuerdo legalmente vinculante cu lo garan-tisa e liberacion di awa, specialmente durante temporadanan seco. Pero Ethiopia a rechasa e demandanan aki categoricamente, bisando cu e no lo ta mara na tratadonan di e era colonial cu a wordo skirbi sin su participacion. Pa Addis Ababa, GERD ta un asunto di soberania. Pa Cairo, e ta un asunto di sobrevivencia.

Simbolismo y soberania

Den Ethiopia, e GERD ta un simbolo di resiliencia y orguyo. Financia pa 91% cu fondo local—atraves di bono, impuesto y contribucion local—e ta refleha un nacion determina pa tuma control di su propio desaroyo. Hasta meymey di e luchanan politico y conflicto di Ethiopia, e dam a bira un

proyecto unificador.

Su impacto ta extende mas leu cu e fronteranan di Ethiopia. Door di bende electricidad, Addis Ababa ta spera di integra e economia di Oost Africa, fortaleciendo lasonan cu bisiñanan y posicionando su mes como un centro regional di energia.

Un futuro insigur

Te ainda, e yenamento cuidadoso di e reserva di awa no a causa e scarsedad catastrofico cu Egipto tabata teme. Pero expertonan ta adverti cu cambio climatico y periodonan largo di segura por haci e situacion volatil. Sin coop-eracion, un liberacion—of retencion—repentino di awa por causa crisisnan mas abou den e riu.

E interesnan na peliger ta enorme. Si e wordo maneha husto, e GERD por ilumina un continente y stimula crece-mento regional. Si e wordo mal maneha, e por converti e Nilo den un punto di conflicto.

Mientras G7 ta papia di paz

Negoshinan grandi ta gana placa cu guerra

MIENTRAS lidernan di G7 ta reuni cu cara serio y promesanan publico di union, paz y balornan democratico, e dinamica real di poder global ta tumando luga otro caminda—y di un manera mucho mas brutal. Mientras titularnan ta enfoca riba sesion di potret y discursonan, e berdad silencioso ta esaki: mundo no ta wordo forma pa shete, sino pa tres nacion—Merca, China y Rusia—cu aliadonan corporativo poderoso cu ta sacando probecho financiero di cada explosion, blokeo of crisis cu presenta.

E asina yama “G7” (Merca, Reino Uni, Francia, Alemania, Italia, Hapon y Canada) hopi biaha ta wordo presenta como e forsa cu ta guia e mundo liber. Pero den practica, geopolitica awor ta un wega di G3—cu Washington, Moscu y Beijing uzando nan poder economico, militar y tecnologico pa desestabilisa regionnan, pusha agendanan global y si—causa conflicto. Y unda tin conflicto, tin ganashi.

Ken ta ganando placa?

Cuminsa cu defensa. Lockheed Martin, Raytheon (RTX), Boeing, Northrop Grumman y General Dynamics a gana un total combina di \$771 biyon na contract cu Pentagon den apenas cuater aña. Lockheed su so recientemente a firma un deal di misil di \$9.8 biyon. Esaki no ta trata di defensa—e ta un modelo di negoshi.

Riba tereno di tecnologia, companianan manera Amazon Web Services, Google y Palantir ta provee inteligencia artificial (IA) militar, data den ‘cloud’, vigilancia y hermentnan di guerra cibernetico. Palantir a sigura un contract di \$178 miyon pa comando mobil; otronan ta integrando nan mes den ehercitonan bou di e number di “*sosten di data*.” E futuro di guerra ta digital—y Silicon Valley ta cobrando adelanta.

Despues tin e industria di cuminda, unda companianan manera Cargill, ADM y Bunge ta domina silenciosamente e comercio mundial di grano. Gueranan ta stroba e cadenanan di suministro di cuminda, mandando prijsnan den halto—y e empresanan aki ta cosecha e beneficiannan. Den e prome fase di e guerra na Ucrania, hedge funds a gana casi £1.5 biyon door di para riba e subidanan di prijs di grano y soya. Esaki no ta accidental. E ta sistematico.

Hasta gigantenan di producto di consumo ta den e wega. Mondelez International, cu ainda tabata opera na Rusia durante su guerra cu Ucrania, a registra un aumento di ganashi di 303%. Mientras tanto, Bonduelle a wordo acusa (y a nenga esaki) di a manda paki di cuminda pa soldaatnan



Ruso. E punto ta: ganashi den tempo di guerra no ta bin solamente for di misil—nan ta bin for di mercado.

Dicon e distraccion ta funciona

E cumbre di G7 ta un actuacion—un manera pa sigura publico cu diplomacia ta e contesta, mientras cu e decisionnan real ta tuma luga den salanan di reunion di directiva y den reunionnan secreto. Conflictonan no ta djis tragedia—nan ta oportunidadnan strategico pa e corporacionnan integra den e sectornan militar, tecnologico, di cuminda y financiero.

Medionan di comunicacion ta papia di mantencion di paz, pero e cadenanan di suministro ta traha pa conflicto. Lidernan ta papia di proteha democracia, pero cada zona di guerra ta bira un mercado di negoshi.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACILITY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

SEND US YOUR CV by whatsapp

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Mundial FIFA 2026

Altitud y actitud ta hiba Bolivia mas cerca di Mundial

DESPUES di mas cu tres decada, La Verde ta bolbe sinti e brisa di posibilidad. E ultimo participacion di Bolivia na un Mundial tabata na 1994, caminda cu e generacion di oro—impulsa pa Marco “El Diablo” Echeverry y Erwin “Platini” Sanchez—tabata logra pone Bolivia riba e plan mundial. For di e tempo ey, Bolivia no a figura mas den e escena global, y tampoco a yega tan cerca manera cu nan ta awo.

Pero anochi, den e altura di La Paz, speranza cu tabata apenas un tiki a crece. Venezuela a cuminsa cu pia aden, mustrandu intencion y ambicion. Pero Bolivia a tene duro na posibilidad cu nada ta imposibel. Sigur, e altura di La Paz a hunga su rol—un aliado natural di e seleccion di Bolivia, un cu ta desafia pulmon y strategia. Pero e biaha aki, e actitud colectivo di e hungadonan a tuma un protagonismo central.

E penal di Miguel Terceros a habri e porta, y e muraya defensivo—lidera pa un Carlos Lampe inspira—a logra contene e ofensiva Carioca. Lampe, cu su refleho y Valentia, a trece salvacion crucial pa mantene e bentaha. Sin conta un fanaticada entrega, cu a apoya nan seleccion di e prome minuut te na e pitazo final.

Tur esaki—altitud, actitud, entrega y fe—nan tabata ingredientenan cu a logra seya un victoria historico contra Brasil. Un ekipo cu ta simbolisa poder mundial, pero anochi Bolivia a demostra cu nan tabata kier e mas.

E coach di Bolivia, Carlos Costas, a expresa su emocion y orguyo despues di e wega: *“Nos merecimos este triunfo. Jugamos con el corazon, con la gente, y por la historia.”* El a destaca cu e ekipo a kere den nan mes, mescos cu hopi hende no tabata duna nan chens. Costas a elogia e entrega di cada hungado, specialmente Miguel Terceros pa su penal decisivo y Carlos Lampe pa su actuacion monumental den porteria. Tambe e a bisa: *“Esta victoria no es solo futbol, es Bolivia diciendo presente al mundo.”*



E coach a gradici e fanaticada di La Paz, cu a crea un ambiente di fe y empuhe. Pa Costas, e resultado ta un paso pa un futuro mas ambicioso, y un inspiracion pa e hubentud Boliviano.

Sigur, Bolivia tabata e team cu mas gol encontra—un total di 38 den 18 wega. E cifra ta pinta un defensa fragil, e mas vulnerabel den e region. Pero den medio di esey, Bolivia su soño di yega Mundial ta sigui bibo. No ta e numero cu ta defini un ekipo, sino e espirito cu nan ta tuma den cada wega. Nan a cay, nan a sufri, pero nan nunca a perde fe.

Altitud a duna nan bentaha, pero actitud a duna nan direccion. Y anochi, contra un Brasil cu ta simbolisa poder y tradicion, Bolivia a demostra cu ora curason ta mas fuerte cu estadistica, historia por bolbe cambia.

Pa Bolivia, e aventura ta sigui: Nan siguiente parada, **El Repechaje**.



Mundial FIFA 2026

Speransa sin premio: Venezuela ta keda afo di mundial



A pesar di 3 gol y un entrega total, “La Vinotinto” no por a supera Colombia y ta keda afo di e “repechaje.” Despues di e derota doloroso 6–3 contra Colombia, Fernando “Bocha” Batista a sali den rueda di prensa cu un mescla di indignacion, orguyo y reflexion.

“Nos vamos con bronca, porque no nos gusta perder. Pero también con la frente en alto.” Batista a enfatisa cu e grupo a lucha te na final, y cu a pesar di e resultado, nan entrega tabata total.

E tambe a bisa: “Este equipo dejó todo en la cancha. No alcanzó, pero demostramos que Venezuela puede competir.” E ta honra e esfuerzo ofensivo — tres gol contra un ekipo fuerte — y ta pidi continuidad pa e proyecto di seleccion.

Titularnan den e corantnan principal, “*Vinotinto se desmorona en casa: Colombia arrasa 6-3 en Maturín,*” a pone enfasis riba e colapso defensivo cu a permiti 4 gol den 25 minuut. “*Rondón y Martínez anotan, pero no basta*” tambe a accentua cu a pesar di e golnan, e team Venezolano no por a mantene paso cu Colombia. El Nacional, cu ta e corant mas importante, a pone: “*Venezuela cae 6-3 ante Colombia y queda fuera del Mundial 2026.*”

E tono general di e hungadonan tabata uno di dolor, pero tambe orguyo pa e entrega y e apoyo di e pueblo. Salomon Rondon a

comenta: “*Nos duele, claro que sí. Pero este grupo dejó todo. No nos rendimos.*” E veterano delantero a anota un gol den e segundo mita y a destaca e entrega total di su ekipo. Otro hungado cu a score un gol e anochi aki tawata Josef Martínez y e la bisa: “*No fue suficiente, pero demostramos que Venezuela tiene con qué competir.*” Martínez a anota den minuut 12 y a pone enfasis riba e potencial di e grupo pa futuro.

Kico ta sigui awo pa e seleccion di Venezuela? Tin varios decision cu mester wordo tuma. Primeramente, mester analisa e ciclo di Fernando “Bocha” Batista y dicidi si ta sigui cu e proyecto aki of si ta ora pa un renobacion tecnico. Un renobacion cu ta traha riba e base hubenil, cu vision pa largo plaso.

E siguiente torneo internacional ta Copa América 2028, y esey lo ta un plataforma ideal pa cuminsa reconstruccion:

- Purba talento nobo
- Fortifica e base
- Reconstrui confiansa den pueblo

Pa awo, e unico cos cu Venezuela por haci ta primi e RESET BUTON. No pa bora loke cu a pasa, sino pa cuminsa den otro manera. Cu humildad, cu plan, cu fe. Pa honra e entrega di Rondon, Segovia, Martínez, y tur otro cu a pone nan alma riba e cancha.

Resultado di Taekwondo Team Aruba na Presidents Cup

DEN fin di siman Jourdé Klaber, Rachid Erasmus y nan Coach Master Yoshmar Wever a participa den e Presidents Cup na Lima, Peru pa purba gana un wild card pa Pan Americano 2026.

Yoshmar Wever a participa den e technical meeting cu a wordo duna na Ingles, sigui pa campeonato di forma “Poomsea”.

Dia 6 di September Jourdé Klaber a bringa den e categoria di Adulto di -63 kilo cu un total di 47 participante den e categoria ey. Jourdé Klaber a bringa su prome pelea contra di Lito Godolphin di Merca y Jourdé Klaber a gana 11-1. Despues Jourdé Klaber a topa e Brasileiro Kauan Ferreira. Jourdé Klaber a duna di su banda, pero a perde e prome rond 2-0. Den e di dos rond Jourdé Klaber a ataca hopi, pero a bin ta perde e rond 5-4 y por a bay cambia paña numa y sigui wak e otro peleanan.

Dia 7 di September tabata dia di Rachid Erasmus cu a bringa den e categoria di Cadet -37 cu un total di 9 participante den su categoria. Rachid Erasmus a topa cu Juan Pablo Marin for di Colombia.

Rachid Erasmus a cuminsa cu su atakenan, pero e Colombiano tabata un cabes mas grandi y hopi mas avansa den su contra atakenan y asina e prome rond a termina 8-0 pa Juan Pablo Marin for di Colombia. Den e di dos rond Rachid Erasmus a bin mas agresivo y a logra 3 punto, pero e Colombiano a sigui mas fuerte cu su contra atakenan y logra su puntonan y asina e di dos rond a termina 9-3 pa e Colombiano.



Yoshmar Wever ta satisfecho cu dos atleta di Taekwondo Team Aruba a participa den e Presidents Cup y a logra gana mas experiencia. Taekwondo Team Aruba ta gradici na Pueblo cu a cumpra rifa di e Television y na tur automobilista cu a pasa duna algo durante cu e adultonan ta para colecta ariba e brug di Renaissance cu nan permiso pa collect.



Torneo di Softball “Balls Out” a continua:

Royal Power Tat Fat ta derota Los Angeles 7-6 den un wega yena cu tension

DURANTE e weekend tras di lomba e Torneo “Balls Out” organisa pa e ekipo Suicide Squad bou dirigencia di Jourick Blanco y directiva a continua riba veld di Centro di Bario Noord.

E torneo “Balls Out” ta pasa pa e segundo buelta unda e crusen lo inicia e weekend binidero mientras e finalnan lo tuma luga 26 y 27 di September proximo.

Royal Power ta pasa den wowo di hangua:

Royal Power Tat Fat actual campeon di Copa Noord 2025 a bolbe mira accion diadomingo ultimo den e grandioso torneo di Balls Out. Esaki ta di 5 wega di Royal Power Tat Fat den e prome ronda y e biaha aki Royal Power a enfrenta e fuerte ekipo Los Angeles.

Kelvin Sylvania kende porcierto a derota y knock out Kudawecha Redskin den e prome buelta ta inicia e wega pa busca su di dos victoria mientras Ray Bernabela a subi monticulo pa Los Angeles. Nestor Romero y Aaron Ballesteros ta subi base den bom di prome inning y e cuarto bate Ray Bernabela ta topa e prome lansamento y ta benta esaki tras di muraya den deep left pa manda Los Angeles ariba 3-0.

Royal Power ta keda busca forma pa bin bek den wega y den cabes di 3 inning Giandrick Lacle ta conecta hit pa impuha e prome 2 caredanan pa Royal Power pa corta bentaha 3-2. Den cabes di 4 inning Royal Power ta rally un bes mas pa 2 careda y ta bay ariba 4-3.

Los Angeles no ta baha cabes y den bom di 5 ta anota 2 careda pa pone Los Angeles ariba 5-4. Royal Power ta empata den cabes di 6 inning riba un cuadrangular den profundidad di rightfield di Guyon Cannister. Royal Power ta piki 2 careda mas den cabes di 7 inning riba tripel di Edmar Tromp y hit impuhador di Gillian Wernet pa bay ariba 7-5. Den bom di 7 inning Los Angeles no ta entrega y ta anota un careda pa corta bentaha mientras Kenny Hart cu un diving catch sensacional den rightfield ta percura pa e di dos out.

E cuarto toleto di Los Angeles Ray Bernabela ta tuma turno cu careda di empate na segunda ta saca un line drive durisimo pa leftfield unda Xanron Dijkhoff ta core drenta y fildea esaki riba tenchi di su sapato pa asina completa e di tres out pa termina e wega pa Royal Power por a celebra.



Sigur un tremendo partido yena cu emocion y gran hugadanan pa ambos banda. Boxscore final Royal Power 7 careda, 16 hit, 3 eror y ta laga 8 coreto den circulacion. Los Angeles 6 careda, 11 hit, 3 eror y ta laga 7 coreto na base. Mihor bateadornan pa Royal Power Tat Fat a resulta Gillian Wernet di 4-3, Leander Angela, Xanron Dijkhoff y Sendley Danies tur a bay di 3-2, Guyon Cannister tambe a bay di 3-2 incluyendo un cuadrangular mientras Giandrick Lacle a bay di 4-2. Pa Los Angeles a destaca na plato cu e carabina den man Nestor Romero 4-3, Willie Yrausquin 3-3, Ray Bernabela di 3-2 incluyendo un homerun, Juan Chirino y Carlos Sanchez a bay di 3-1. Kelvin Sylvania ta cubri henter e ruta y ta pone su di dos victoria riba su nomber. Ray Bernabela por mira atras riba un tremendo wega cubriendo 7 inning pero mester conforma su mes cu e derota.

Weganan di e torneo Balls Out ta continua weekend binidero Diabierna, Diasabra y Diadomingo. Diabierna awo cuminando pa 7 pm Royal Power lo crusa den e di dos ronda contra B6 esta Party Squad. Logrando un victoria Royal Power Tat Fat lo pasa pa hunga den e tercer buelta e siguiente siman contra e ganado entre Venezuela y Yoyo's Power. Pasa veld di Centro di Bario Noord weekend binidero y gosa di e tremendo ambiente di e Torneo Balls Out!

Federacionnan deportivo ta traha pa mehora conocemento riba tur tereno di maneho

Capacity Building Training Fase II ta sigui cu e enfoke riba finansa pa federacionnan local



DIALUNA anochi ultimo a continua cu e lesnan di Capacity Building Training Fase II, unda cu e siguiente grupo di federacionnan a trata e tema di presupuesto, maneho financiero y con pa incorpora esaki dentro di e proyecto di traha un plan strategico. Comité Olimpico Arubano (COA) ta contento di por tin Ernst&Young (EY) presente pa asina presenta e topico aki y alabes yuda cu e proyecto durante e les door di contesta cualkier pregunta cu e federacionnan por tin.

Rodney Danje di EY ta conta un poco mas di e anochi informativo aki y ta gradici tur federacion cu a participa activamente.



Canelo vs. Crawford

E pelea di siglo ta yega Las Vegas

RIBA diasabra, 13 di september 2025, mundo di boxeo lo contene su rosea. Bou di e luznan briyante di Allegiant Stadium na Las Vegas, dos di e grandinan moderno di e deporte—Saúl “Canelo” Álvarez y Terence “Bud” Crawford—lo enfrenta otro den loke ya ta ser yama e Pelea di Siglo.

Esaki no ta djis un otro combate pa un titulo. E ta un confrontacion di legadonan, un pelea pa e campeonato indiscutibel di peso super mediano cu ta priminti di graba su mes den e bukinan di historia.

Canelo: E potencia Mexicano

Canelo Álvarez ta drenta ring cu un trayectoria cu ta lesa manera un enciclopedia di boxeo. E super strea Mexicano, stima na su pais y respeta mundialmente, a conkista divisionnan for di peso super welter te na peso semi-completo (light heavyweight).

Cu mas di 60 pelea profesional y multiple faha na su nomber, Canelo ta e atraccion mas grandi di ‘box office’ den e deporte y posiblemente su campeon mas consistente di e ultimo decada.

Cu 35 aña, criticonan a murmura cu e ta bayendo atras, pero Álvarez a contesta den e unico manera cu e por—door di gana. Su poder brutal, un cachete duro manera piedra y su presion metodico ta keda su marcanan personal.

Pa hopi hende, e pelea aki ta e chens di Canelo pa silencia tur duda y reafirma su luga como e number un den boxeo.

Crawford: E tecnico

Na e otro banda di e ring lo para Terence Crawford, e genio Mericano invicto cu hopi hende ta yama e boxdo cu mas habilidad na bida. Un campeon mundial den tres categoria di peso



y e prome boxdo masculino cu a bira campeon indiscutibel den dos categoria di peso diferente, Crawford su defensa agil, contragolpinan preciso y su habilidad pa cambia facilmente entre posicion ortodoxo y ‘southpaw’ a haci’e un pesadia pa su oponentenan.

Pa añanan, fanatico y expertonan a existi pa Crawford enfrenta e miho di e miho den e deporte. El a contesta e yamada ey na 2023 ora el a desmantela Errol Spence Jr. pa unifica e division di peso welter. Awor, subiendo pa peso super mediano, Crawford ta persiguiendo grandesa na un escala ainda mas grandi—enfrentando Canelo den su propio tereno.

Un confrontacion di estilo

E pelea aki no ta solamente tocante faha—e ta trata di filosofianan contrario den boxeo.

Canelo ta poder puro, presion calcula y golpinan castigado na curpa cu ta gasta hasta e rivalnan mas fuerte. Crawford ta precision quirurgico, adaptabilidad

y e habilidad pa desarma e plan di un oponente meymey di e pelea. Hunto, nan ta representa e dos polonan di boxeo—forsa contra habilidad, presion contra pasenshi.

Ken cu gana no solamente lo reclama e fahanan; nan lo reclama e supremacia den e debate di ‘pound-for-pound’ cu a dividi fanaticonan pa añanan.

Legado na wega

Pa Canelo, un victoria lo cementa su status como un di e grandinan di tur tempo, un guerero Mexicano cu su reinado a crusa diferente era.

Pa Crawford, un triunfo lo nifica logra algo inimaginabel—subi den peso pa kita e rey for di su trono den su propio reino.

Ora e bel zona na Las Vegas, no ta djis dos homber bringando. Lo ta historia ta desaroya, legadonan ta confronta otro, y e deporte di boxeo ta proba un biaha mas dicon, riba anochinan manera esaki, e ainda ta pertenece na e curason di deporte mundial.

Den un guerra pa retene titulo di IBF

Eduardo ‘Sugar’ Nunez ta sobrevivi Diaz

DEN un pelea cu a cumpli cu tur expectativa, Eduardo “Sugar” Nunez a retene su titulo mundial di peso super pluma di IBF cu un victoria pa decision unanime fuertemente bringa contra Christopher Diaz na Los Mochis, Mexico. E puntonan—117-109, 117-109, 116-110—a pinta un imagen di dominio, pero e accion den e ring a conta un storia hopi mas cera y dramático.

Pa 12 round brutal, Nunez (30-1, 28 KOs) y Diaz (30-6, 19 KOs) a entrega un candidato pa Pelea di Aña. Nan a honra e rivalidad bieu di boxeo entre Mexico y Puerto Rico cu accion sin stop, cambionan di momentum, y curashi puro.

Diaz a sali fuerte, presionando Nunez, kende normalmente ta agresivo, bay patras trempa y conectando hook robes skerpi. Nunez a tuma un par di round pa haya su ritmo, pero a cuminsa bira e situacion den Round 3 cu trabou na curpa y presion sin stop. Pa e roundnan meymey, e combinacionnan pisa di Nunez—aunke hopi a ser blokia—tabata parce di ta kita energia di Diaz.

E momento decisivo a yega den Round 7. Prome, a ‘rule’ cu Diaz a cay (ruled down) despues cu un golpi na e schouder a kibra su balansa—un decision cu e y su skina visiblemente a disputa. Momentonan despues, un man drechi na e cachete a mand’e abou di berdad, dunando Nunez un round crucial cu dos ‘knockdown’.



Asina mes, Diaz no a baha man. El a bin bek cu forza den Round 8 cu combinacionnan skerpi y un hook robes peligroso. E roundnan final a bira un guerra den un pelea pega pega, cu ambos bringado intercambiando golpi pisa di cerca. Diaz, cu un kap (cut) formando riba wowo di Nunez, a saca forza di fondo y a purba di bin bek laat den e pelea. E di 12 round tabata caos puro, mientras ambos homber a duna tur cu nan tin dilanti di 7,000 fanatico cu tabata grita.

“Mi tabata sa cu e lo tabata un guerra,” Nunez a bisa via un traductor. *“Diaz ta un berdadero guerero, y awe nochi tabata pa e fanatico. Mi ta spera nan ta orguyoso di loke nos a duna nan.”*

A pesar di e tarhetanan di score unanime, e conteo no-oficial di ‘Uncrowned’ tabatin e pelea 114-112, cu e knockdown-townan siendo e factor decisivo. Diaz, den su di tres intento pa un titulo mundial, probablemente a duna e miho actuacion di su carrera—y uno cu ta merece respet, sin importa e resultado.

Despues di e bel final, campeon super pluma di WBO Emanuel Navarrete a subi ring cu Nunez, insinuando un potencial pelea di unificacion completamente Mexicano.

“Esey lo ta un di e peleanan mas grandi den añanan,” Navarrete a bisa. *“E fanaticonan lo stime, y mi kier test mi mes contra un hende manera ‘Sugar’ Nunez.”*

Promotor Eddie Hearn a ripiti e sentimento ey, expresando interes pa realisa e pelea pronto. E multitud a grita na e idea di Nunez y Navarrete enfrentando otro pa e supremacia di peso super pluma.

Sea cu e pelea di unificacion ey materialisa of no, un cosa ta cla: Nunez y Diaz a duna fanaticonan di boxeo un anochi pa corda. No tabata djis un defensa di titulo—e tabata un guerra, y uno cu lo papia di dje pa hopi aña.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Di Augusta pa Kildare:

E aña magico di McIlroy ta continua

RORY McIlroy a skirbi un otro capitulo inolvidabel den su carera briyante, ganando e Irish Open dilanti di su fanaticonan local den euforia, despues di un di e finalnan mas dramatico cu e torneo a yega di mira. E hungado Noord Irlandes, cu ya caba tabata riba un ola di exito despues di su victoria tan anhela na The Masters mas prome e aña aki, a bin di patras cu un ronda final espectacular, forsando un 'playoff' cu un 'eagle' impresionante na e di 18 hol y despues sigurando e titulo cu su calma caracteristico.

Un ronda final impresionante

McIlroy a cuminsa e dia cuater golpi atras di e lider, pero no a perde tempo pa pone presion riba e lidernan. Su ronda final di 66 a inclui cinco 'birdie' y e 'eagle' increibel ey na e ultimo hol—un 'putt' di 27 pia cu a pone e publico na The K Club den euforia total. Cu e golpi ey, el a empata cu e Sueco Joakim Lagergren na 17 bou di par, locual a hiba na un 'playoff' pa e trofeo.

E 'playoff' tabata tenso, cu ambos hungado anotando 'birdie' riba e prome dos holnan. Pero ora e di tres tiro di Lagergren a cay den awa, McIlroy a probecha su chens. For di e 'rough', el a dal un tiro soberbio y cu calma a logra e 'putt' decisivo pa su 'birdie'. E victoria tabata di dje—y e celebracion tabata tanto emocional como alegre.

Famia, fanatico, y un momento na cas

E victoria no tabata solamente tocante golf—e tabata algo personal. McIlroy a celebra cu su casa, Erica, y nan yiu muhe, Poppy, cu a join e riba e 'green' di hol 18. Despues di un periodo turbulento mas prome den e aña, e imagen di McIlroy brasando su famia a subraya e importancia di e victoria aki. *"Mi ta stima bin cas,"* el a bisa reporteronan, yamando 2025 *"un aña bastante cool"* den tur sentido.

E fanaticonan tambe a hunga un rol. Nan sosten resonante tabata parce di a yuda McIlroy den e momentonan di presion. Pa hopi hende, e no tabata djis un torneo—e tabata un heroe nacional hibando gloria bek na suela Irlandes.

Un aña pa corda

E titulo di Irish Open aki ta un adicion na loke ya caba ta un di e miho temporadanan di McIlroy. Prome den 2025, finalmente el a completa e 'Career Grand Slam' cu su victoria na Augusta, silenciando e criticonan cu tabata puntra si un dia lo e por a kibra e barera ey. E tambe a mantene su bon forma den 'playoffnan' di 'sudden-death', ganando seis di su ultimo shete—incluyendo esun di e siman aki na Kildare.



Financieramente, e victoria no tabata chikito tampoco. For di e bolsa di premio di \$6 milyon, McIlroy a embolsa mas di \$1 milyon, fortaleciendo su posicion den e ranking di 'Race to Dubai' y reforsando su dominio riba e DP World Tour.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Un alternativa duradero pa tela bieu Cientificonan ta crea tela legendario di oro for di sushi di clam

E legendario seda di lama, cu un tempo a bisti emperador y papanan, ta keda hila for di e hilo di un clam (of concha) gigante. Su briyo ta parece oro y algun ta kere cu el a inspira e leyenda Griego di Jason y su buskeda pa e “Golden Fleece.” Pa varios siglo, artesanonan den e área di Mediteraneo a pasa e tradicion di hila e seda, cu ta bin for di e clam *Pinna nobilis*, pa e siguiente generacion. Pero, como cu e clam aki awo ta den peliger, e ta un reto pa mantene e tradicion bibo.

Awo, científiconan a recrea e tela legendario uzando partinan di e sushi di *Atrina pectinata*, un clam similar cu nan ta cria den grandi na Sur Korea pa cuminda. Nan a identifica tambe e estructura molecular y formacion di e colo di oro cu no ta desvanece, segun un rapport publica dia 29 di juli den e revista *Advanced Materials*.

“Tanto hilo di e clam aki ta keda tira afo como sushi, ora cu nan por wordo uza como un fuente nobo di seda di lama,” segun Dong Soo Hwang di e Universidad di Ciencia y Tecnologia di Pohang na Korea. *“Si nos recoge esaki, nos por habri un area nobo di luho duradero.”*

E arte milenario di produccion

E prome mencion di seda di lama ta data for di e di dos siglo, ora Tertullian a describi’e como un tela hila for di *“lana di lama.”* E seda ta bin for di e hilonan di byssus, cu ta hilonan diki pero fuerte cu e clam ta uza pa pega na alga, santo y piedra. Tradicionalmente, e hilonan ta keda cuidadosamente recoge, laba cu awa di lama y awa normal pa kita salo y despues nan ta laga nan seca den aire. E hilonan ta keda procesa pa haci nan mas briyante y nan ta keda hila. Por ultimo, nan ta wordo muha den un mescla di awa y lamunchi di 24 pa 36 ora, y despues laba, seca y procesa un biaha mas.

E resultado ta un seda *“fini manera cabey di baby,”* Felicitas Maeder, un investigado di e Museo di Historia Natural na Basel, ta splica. *“Handschoen lo sinti manera nada na man,”* segun Jimin Choi, un ingeniero biologico cu tambe ta traha na e



Universidad di Ciencia y Tecnologia di Pohang.

Un solucion duradero

For di 1992, Union Europeo a prohibi e coleccion di *P. nobilis* y despues di un mortalizacion masivo di e clam, el a keda oficialmente clasifica como den peliger na 2019. E team di Hwang a descubri cu e hilonan di *A. pectinata*, un clam cu ta hopi similar, tin un similaridad hopi grandi cu e *Pinna nobilis*. E clam *Atrina pectinata* ta hopi disponibel na Korea. *“Tur biaha cu bo bay un restaurant di pisca of Costco na Korea, mayoria di e clamnan cu bo ta come ta Atrina,”* Hwang ta bisa.

Importante, e hilo di byssus di *A. pectinata* normalmente ta keda tira afo como sushi. Pa Choi y Hwang, esaki tabata e oportunidad perfecto pa reuza. Ora nan a replica e proceso tradicional di produccion, nan a crea hilo di oro for di *A. pectinata* cu tabata casi identico na esun di e clam *P. nobilis*.

E investigadonan a descubri tambe kico ta duna e seda su colo di oro. Contrario na e mayoria di e hilonan di animal, manera lana of seda normal, cu ta traha di proteinanan largo y fibroso, nan a descubri cu seda di lama ta consisti principalmente di proteinanan yama fotoninan. Manera e halanan di un barbulet, e briyo ta keda crea door di e manera cu luz ta refleha for di e nanoestructura. Na e hilo no trata, ionnan di hero ta sconde e efecto. Pero un biaha den e baño di lamunchi, e hero ta keda kita y e colo di oro ta aparece.

Como cu e colo di oro di seda di lama ta bin for di su estructura en bes di un pigmento, e colo *“no ta desvanece pa mas cu 1,000 año,”* Choi ta bisa. E descubrimientonan aki por yuda no solamente rebiba e produccion di seda di lama, pero tambe crea pigmentonan di oro cu no ta toxico pa uzo den tela of cosmetica, Hwang ta agrega.

Fuente: Science News

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Presentacion y informacion valioso di nos profesionalnan riba tereno geriaterico

HOH su booth tabata 'on' na Golden Age Expo

DIASABRA a tuma luga na e ballroom di Hilton e di dos edicion di Golden Age Expo. E expo aki su grupo meta ta adulto mayor y claro cu Horacio Oduber Hospital (HOH) no por a keda afo. HOH su team geriaterico tabata t'ey pa asina contesta tur pregunta cu bishitantenan tabatin. A trece alabes foldernan di diferente topico y malesa cu ta relevante pa adulto mayor manera demencia, alzheimer, delirio, comemento y mas. HOH na su luga a duna cada bishitante un notepad cu su pen unda nan por a nota tur e informacion valioso ricibi.

Adicionalmente internista y experto geriaterico dokter Sandro Waterloo a duna dos presentacion unda ela comparti tipnan importante pe adulto mayor pero tambe pe famia y alabes a duna informacion interesante riba e situacion na Aruba compara cu otro paisnan rond mundo.

"Hopi di e bishitantenan a conta nos nan storia; ki situacion nan a pasa aden na Hospital of cerca un miembro di famia. Y na final hopi di nan a menciona di ta contento di e mehoracion den cuida geriaterico na hospital," Levinia Kusmus, nurse geriaterico a conta.

Segun Internista geriaterico dokter Waterloo e acogida na su charla tabata grandi y uno hopi interactivo unda publico por a haci diferente pregunta y hasta duna feedback riba casonan real di bida cu a wordo presenta. *"Mi ta spera cu lo por tin mas actividad asina pa nos grandinan cu ta un grupo grandi den nos comunidad y cu merece haya mas atencion,"* dr. Waterloo a termina bisando.

HOH ta contento cu ta organisa actividadnan specialmente pa nos adulto mayornan pasobra e ta un manera di trece comunidad hunto cu meta pa informa, educa, conseha y brinda informacion valioso.

Hospital ta spera di por t'ey otro aña atrobe unda cu lo brinda ademas di informacion, tambe oportunidad pa haci test y mas actividad pa nos grandinan. Masha danki ne team di profesionalnan geriaterico di HOH cu a traha duro pa haci e booth di HOH posibel y exitoso.



Danki Aruba!

Campaña di MEGA di Aruba Bank a kibra record den su aña di celebracion



ARUBA Bank ta gradici tur 175 empleado y boluntario, car dealer y motorcycle dealer y cliente cu a deposita nan confianza den e banco durante di MEGA Car Sales 2025.

E campaña di MEGA di Aruba Bank a kibra tur record di benta di auto durante di su celebracion di 100 aña di existencia! E evento di benta di auto mas anticipa di tur aña den comunidad a culmina cu un tremendo actividad na Aruba Bank su sucursal na Camacuri caminda cu clientenan por a bishita tur e car dealernan presente, All to Car, Garage Centraal, George's Cycles, Jossy Motors, Motorworld, Stern, Topcar, Toyota, Yrausquin, y Ultimate Automobiles y por a compara oferta, y modelo di auto den un ambiente agradabel y organiza.

Na tur esunnan cu a logra "lock nan deal", masha pabien!

Aruba Bank ta sumamente gradici pa e sosten continuo di nos comunidad, y nos partnernan comercial, cu aña tras di aña ta sostene e evento aki.

Keda pendiente pa anuncio di e cumprado cu a gana su auto, te na un balor maximo di AWG 100.000, cu lo wordo anuncia dia 30 di september 2025.



Lansamento di e Fundacion Salvaguardia e Herencia Cultural di Aruba

E aña aki Ferdinand Franca hunto cu Donicia Quant-Coco y Marlene Maduro a lanta un fundacion pa cuida y conserva nos herencia cultural. E nomber di e fundacion ta: 'Salvaguardia e Herencia Cultural di Aruba'.

Cu e programa 'Little Stars' a bin constata cu hopi di nos muchanan di scol basico, no conoce nos canticanan tradicional mas. Tambe nos storianan y cuenta di hada manera 'Roodkapje', 'Hansje en Grietje' y otro storianan cu nos generacion a lanta cu ne. E ta un lastima cu nos canticanan manera 'Luna y Solo', 'Ban ban pasa un rondo' y otro canticanan tradicional bay perdi pa semper. P'esey a urgi pa lanta un fundacion cu e meta di fortifica nos herencia cultural bek, pa e parti di e cultura aki biba pa e siguiente generacionnan.

E fundacion aki tambe tin como meta pa prepara profesionalnan artistico p'asina nan por sigui inculca nos arte y cultura den e generacion nobo. Hopi di nos artistanan actual, profesionalnan riba e area di Arte ta yegando un edad cu nan no por sigui mas (adulto mayor), pues nos mester prepara profesionalnan hoben. P'esey e fundacion tin como tarea pa prepara e artistanan hoben, guia nan pa nan bay studia y sostene nan durante nan estudio profesional.

Asina nan por bin bek y sigui engrandece nos Arte y Cultura, y preserva nos herencia cultural pa e futuro generacionnan. Lo habri un academia "ABC Performing Arts Aruba" cu lo prepara e mucha y hobennan riba diferente disciplina y laga nan participa den diferente obranan di teatro, canto, baile y musical. Tambe lo tin lesnan pa e adultonan p'asina nan tambe por aprecia e Arte. Tambe e fundacion tin como meta recupera, rescata y conserva algun custumber y tradicionnan. Mester traspasa e baile di cinta na nos mucha y hobennan pa nan por sigui cu e tradicion. Tambe recupera e baile di cuadria, un baile cu no ta wordo baila mas aki na Aruba. Y mas cu claro traspasa nos bailenan di Wals, Tumba, Danza y Mazurka tambe. Lo haci diferente investigacionnan, y un di nan ta e investigacion di bailenan di nos folklore. Esaki ya ta andando pa 2 aña caba hunto cu Samanta Westera Juppa di Club di Movimiento. Trece documentacionnan di nos Arte y Cultura p'asina nos por conserva esaki pa e futuro generacionnan.

E fundacion lo organisa un intercambio cultural na Aruba, asina por trece artistanan y profesionalnan hunto den e area di Arte y Cultura. Esaki ta pa nos inspira otro, comparti cu otro y forma un aliansa den e islanan den reino riba loke ta



nos herencia cultural. Tambe lo prepara e artistanan hoben p'asina nan por bay duna lesnan di Arte den nos barionan y trece e Arte y Cultura mas cerca di nos generacion nobo.

Ademas di organisa eventonan artistico y cultural, e fundacion lo bin cu revista- y programanan pa television, cu informacion di nos Arte y Cultura. Pa enriquece nos educacion di Arte y Cultura na Aruba. Cu e fundacion aki nos ta spera di por salvaguardia tur loke nos tawatin, loke nos tin awor y mantene bibo pa e generacionnan cu ta bini.

Minister Geoffrey Wever:

Aruba como ehempel den proyecto di Union Europeo

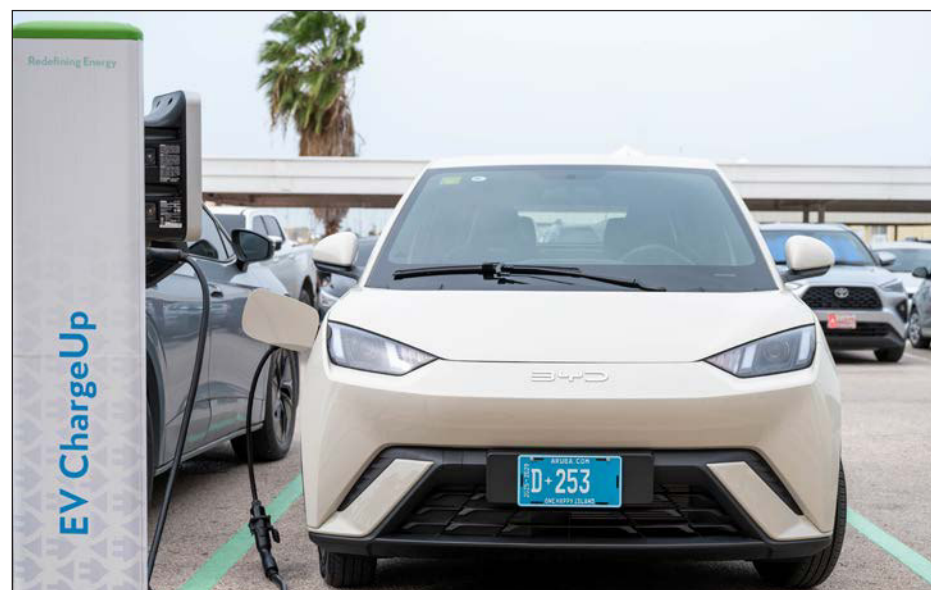


MINISTER Geoffrey Wever ta anuncia cu den cuadro di e programa di Union Europeo Green Overseas Program e compania Aleman Energynautics a cuminsa cu e proyecto pa contribui na e reduccion di emision di CO2 door di cambia e autonan di gobierno pa autonan electrico. Pa ehecuta e proyecto Union Europa a pone 190.000 euro disponibel y ta wordo guia door di Expertise France cual ta un compania scogi pa Union Europeo pa haci e project management.

Meta di e proyecto pa yuda reduci emision di CO2 y baha gasto riba presupuesto di gobierno door di implementa un plan pa e transicion di e fleta di auto di gobierno pa autonan electrico. E proyecto ademas di e plan di transicion di e fleta di gobierno pa autonan electrico lo prepara un plan di adkision pa autonan electrico door di gobierno y un plan di maneho di desperdicio di baterianan di autonan electrico pa Aruba.

Riba peticion di minister Geoffrey Wever conseho di minister riba 28 di juni 2022 a bay di acuerdo pa haci e investigacionnan necesario pa facilita e transicion completo di e fleta di gobierno pa autonan electrico. Basa riba e aprobacion tambe cada departamento a haya e instruccion pa bay over pa autonan electrico na e momento cu un acuerdo di lease termina. DEZHI, CBS y Sedeco ya caba a cuminsa cu e transicion y a haya nan autonan electrico. Muy pronto lo cuminsa cambia e autonan di ministernan tambe pa autonan electrico.

Pa Aruba por haci e cambio completo pa energia duradero nos



mester electrifica nos sociedad. Riba e tereno aki Gobierno ta tuma su 'voorbeeldrol' y a cuminsa cambia su fleta pa 100% electrico. E transicion aki lo baha e gastonan di gasolin, lo contribui na menos gasnan toxico manera oxido di nitrogeno y particulo fini cu por afecta negativamente nos salud. Banda di esaki, e transicion pa energia duradero lo reduci nos dependencia di importacion di fossil fuels.

Cooperacion cu Union Europeo, y entre Elmar y Gobierno a demostra resultado concreto pa stimula e transicion di e fleta di gobierno na autonan electrico. Union Europeo lo uza Aruba como proyecto piloto cu lo sirbi como ehempel riba sostenibilidat pa otro islanan. Ta premira cu den un periodo di 10 luna e compania Aleman Energynautics lo haci entrega di e resultadonan final na gobierno segun Minister Geoffrey Wever.

E vision di e gobierno aki ta refleha den discurso di Su Excelencia Gobernador

MINISTER President di pais Aruba mr. Mike Eman cu conviccion a mira e vision fiho refleha den e discurso di Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt, den nomber di Gobierno di Aruba, awe mainta durante apertura di Aña Parlamentario 2025-2026.

Den e presentacion por a scucha e sentimento cu ta biba den nos comunidad, cu un deseo profundo pa reparti e prosperidad cu e comunidad den un forma husto.

No ta un secreto cu nos comunidad a sufri inmensamente bao di un sin fin di medida, caminda cu entre otro a drenta na vigor un aumento di BBO, cu a afecta e costo di bida drasticamente.

Premier Eman a menciona tambe e empobrecimiento bisto di e pueblo, cu a hiba na un cambio grandi cu pueblo a scoge p'e, cual a keda vocifera awe durante discurso di Su Excelencia Gobernador.

Meta di mira prosperidad, no unicamente den un grupito/famia, pero uno comparti cu e pueblo, caminda pensionado ta haya su aumento, enfermo y/of adulto mayor ta haya su remedinan y esnan di menos recurso lo ricibi asistencia financiero.

E liña di pensamiento, expresa den e sentimentonan durante discurso di Gobernador, cual ta e prosperidad comparti y ta algo cu e Gobierno nobo ta articulando den cada paso cu e tuma.

Pais un biaha mas ta mira proyectonan cu lo bay tuma luga, entre otro renobacion di Bushiri, De Vuijst, MFA San Nicolas y mas y esaki a keda menciona den e discurso di Gobernador awe mainta. Igual ta conta pa e relacion den Reino cu ta desea, cual ta uno strategico, constructivo entre Gobierno di Aruba y Gobierno di Reino.

Un discurso cu tin e comunidad su deseo transmiti aden, di kico kier mira den un Gobierno nobo, guia tambe door di reflexion caminda Fe, speransa y amor ta resalta.



VCC International N.V. a logra Status di Odoo Silver Partner

Un logro importante den ERP pa Aruba



VCC International N.V., e distribuidor di software mas confia di Aruba, ta orguyoso pa anuncia cu oficialmente a logra e [Status di Odoo Silver Partner](#). E reconocimiento aki ta refleha e gran experiencia, compromiso na excelencia y liderazgo di e compania den solucionnan ERP.

E logronan importante aki a bira posibel danki na e dedicacion di e ekipo di ERP consultantnan di VCC: **Bert Vermaas**, **Jean-Pierre Solognier** y **Jerney Rebin**, cu tur tres a logra cu exito e certificacion prestigioso di Odoo 18 na comienso di e luna aki.

Obtene e certificacion aki no ta facil y ta musta e conocimiento avansa y experiencia practico cu e team tin den ERP Software.

- **Bert Vermaas**, doño di VCC International N.V., tin mas cu 30 aña di experiencia den implementacion ERP den softwarenan conoci como [Exact](#), SAP, y awor tambe [Odoo](#). Cu su peso y liderazgo den e area, clientenan ta haya un guia sin igual den nan transformacion digital.

- **Jean-Pierre Solognier**, semper na altura cu e ultimo trendnan den software y cu experiencia anterior como consultant di Odoo, awor ta oficialmente certifica, fortaleciendo mas e servicio di consultancy na VCC.

- **Jerney Rebin**, cu un background den Business Administration y experiencia como un superuser den ambos Odoo y Exact, tambe a logra su certificacion Odoo 18, completando asina un ekipo di consultantnan ERP altamente qualifica.

Cu e tres consultantnan certifica y cu e cantidad necesario di licencianan bendi, VCC International ta e unico Odoo Partner oficial di Aruba cu e Status di Silver Partner. E reconocimiento aki ta un prueba di e capacidad di VCC pa entrega **“Real Software, Real Support”** — un combinacion di e miho solucionnan di software y un team di expertonan cu ta separa VCC for di e competencia.

Tocante Odoo – Software di Futuro

[Odoo](#) ta un solucion ERP prepara pa futuro cu AI integracion diseña pa optimalisa y automatiza operacionnan di negoshi pa organisacionnan grandi y chikito. Odoo ta ahusta na e necesidad di cada tipo di empresa, ofreciendo tur cos for di accounting y CRM te na inventario den un plataforma integra. Cu un prijs cu ta cuminsa rond di \$10 pa luna pa usuario, Odoo ta brinda un opcion innovativo, flexibel y accesibel pa empresanan cu kier modernisa nan operacion.

Por mira un video aki: <https://www.youtube.com/watch?v=nbso3NVz3p8&feature=youtu.be>

Invitacion pa Demo di Odoo

Pa musta e poder y potencial di Odoo, VCC International ta organisa cada luna un demo session gratis na nan oficina. E proximo ta 25 di September 2025 di 9 or pa 11 or na Bloemond 7 C (oficina di VCC) International na Aruba. Registracion ta obligatorio, y participation ta limita na dos persona pa compania. Empresanan cu tin interes por registra via info@vcc-int.com. Pa mas informacion por yama VCC International na 583- 7072.

Cu show espectacular pa tur famia

Circo Hermanos Suarez ta bolbe Aruba despues di 18 aña

Sin bestia!



DESPUES di un ausencia di 18 aña, e prestigioso y renombra Circo Hermanos Suárez un circo di categoria internacional y orguyo di México, ta bolbe Aruba cu un espectáculo grandioso y moderno pa henter famia.

Un punto importante pa enfatisa: Circo Suárez no ta trece animal, no tin ningun show di bestia. Esaki pa sigui cu e realidad y expectativanan cultural y pa evita cualkier critica di parti di organisacionnan y persona cu ta contra uzo di animal den entretenimento.

E gran espectáculo ta programa pa cuminsa dia 3 di october 2025 situa na Harbour Arena, na rotonde di Wendy's na Boulevard, . Actualmente, e promotor di Nice Events Aruba ta ocupa cu tur preparacionnan local pa haci e evento un

exito grandi.

E show lo ta un fiesta di union familiar, cu un ambiente pa grandi y chikito cu diferente atraccionnan espectacular y asombroso e.o.cu Payaso, acrobaat, trapeceista, e famoso 'globo de la muerte' cu motocyclistanan espectacular y cu presentacionnan visual cu lo forma parti di un programa cu ta garantisa hopi risas, hopi emocion, suspenso y un experiencia cultural pa grandi y chikito.

Aruba lo haya bek un circo cu ta conoci mundialmente y ta confirma: Circo Hermanos Suárez ta bolbe Aruba cu tur su magia y alegria pero e biaha aki sin animal.

'Circo Hermanos Suarez en Aruba, NO te lo puedes perder'

Departamento di Cultura Aruba invita pa Encuentro Mondiacult 2025

DEPARTAMENTO di Cultura Aruba (DCA), hunto cu Gobierno di Aruba, ISLA.X y UNESCO Aruba National Commission, ta invita tur interesadonan pa participa den Encuentro Mondiacult 2025, cu lo tuma luga:

Dia: Diabierna, 12 di september 2025

Ora: 9:00 AM – 12:00 PM

Localidad: Crisis Management Office (CMO), Wayaca 33-E, Oranjestad

E encuentro aki ta duna oportunidad pa contribui na e dialogo nacional y mundial referente maneho cultural. Durante e sesionnan, lo wordo trata diferente topico relevante pa cultura, identidad y desaroyo cultural di nos pais Aruba den contexto global.

Mondiacult 2025 ta un plataforma mundial di UNESCO pa reforsa e importancia di cultura como un pilar central pa sostenibilidad y desaroyo di comunidannan. Aruba, manera parti di e dialogo global, lo tin su bos y contribucion por medio di e encuentro local aki.

Registracion

Interesadonan por registra via: <https://forms.office.com/r/ay7WxYhtxs>

Departamento di Cultura Aruba ta invita tur actornan cultural, institucionnan, artistanan, y comunidad en general pa forma parti di e dialogo aki y contribui na un futuro cultural sostenibel pa Aruba.

Apertura di Aña Parlamentario

Awo Aruba tin un Gobierno di pueblo y pa pueblo

DIAMARS mainta, 9 di september, tabata e inicio di Aña Parlamentario nobo. Minister mr. Wendrick Cicilia hunto cu demas coleganan minister di Gabinete AVP-FUTURO, miembronan di Parlamento y diferente director di institutonan di Aruba tabata den Parlamento di Aruba pa presencia e discurso di Gobernador di Aruba SE drs. Alfonso Boekhoudt.

Minister Wendrick Cicilia a enfatisa cu e palabra cu mas a destaca durante e discurso ta: *“prosperidad comparti”*, pa motibo cu pa shete aña largo a exclui nos comunidad di un miho calidad di bida y a negligia nos pais pa falta di inversion. Gabinete AVP-FUTURO a dicidi cu e recursonan financiero, e placa di pueblo, mester bay bek pa pueblo pasobra awo tin un Gobierno

cu ta di pueblo y pa e pueblo. Por mira cu e liñanan grandi di pensamiento di Gobierno di Aruba ta pa comparti prosperidad, mehorando e experiencia di bida di nos hendenan, pensionadonan ta haya aumento y esnan cu tin mester di un asistencia social ta hay’e.

Ademas a introduci e ‘minimumuurloon’ y por mira tambe cu a aparta mas di 50 miyon pa inversion den nos pais. Loke Gabinete AVP-FUTURO kier enfoca riba dje ta pa eleva e experiencia di bida di nos hendenan y alabes inverti den nos pais. Loke ta importante, for di e angulo di turismo, ta cu e maneho nobo ta enfoca riba diversificacion di e mercado pero mas importante ta pa percura cu e prosperidad di turismo tin un impacto positivo directo pa nos hendenan, nos autenticidad y



tambe den conservacion di nos naturalesa.

Pa loke ta trata maneho di labor, lo keda enfoca pa ataca e escasez laboral y na mes momento empodera y fortifica e posicion social, economico y legal di esnan cu ta eherce labor na Aruba. *“Nos ta sumamente orguyoso di loke nos a logra caba, nos tin un Gobierno di pueblo y pa pueblo”*, asina Minister Wendrick Cicilia a finalisa bisando.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



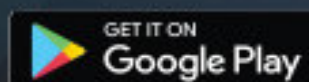
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ 787-999-3292

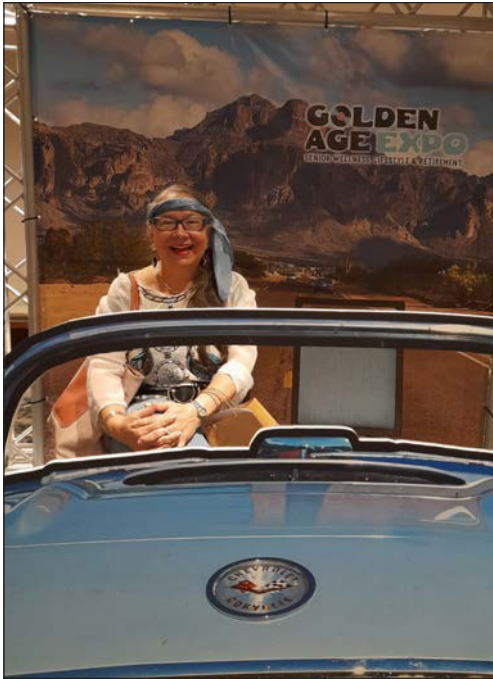
📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



Mi Biehes



MI tin sintomanan di biehes
 Mi tin prueba di dje
 Mi tin evidencia
 Cosnan ta sosode
 Cu mi ta comprende
 Cosnan ta pasa
 Cu mi por evita
 Mi curason ta papia
 Mas di locual mester
 Pero mi ta riba dje
 Y ta sigui cococha
 Cu cada paso puntre
 Ta con ta para
 Cu mi biehes awe
 E no ta conteste
 E ta bira lomba p'e
 Y sigui canta di dje
 E ta sigui baila cu'ne
 Y sigui dun'e
 Autorisacion y cumplimento
 Sea mas atento
 Den cada stap cu e dal
 Contento di t'ey den presente
 cu focus
 atencion y concentracion
 Ni maske mi cancion
 No ta zona asina bon
 Mi mesun melodia
 Ta alarga mi dia
 E ta mi man drechi
 Cu tin cu haci locual
 Man robes no mester sa
 Ra ra ra
 Ta ken mi a inspira?

Ruthy "Lady Ruth"

Dr. Israel A. "IKE" Posner

HE is one of the best
 Pain Doctor on the island
 Loved by many
 His patients praise him
 His patience, his professional work
 Done with love
 His grandkids adore him
 His priceless treasures
 Blessed by God up above
 Ike loves snorkeling and diving, his ocean
 of measures in his awesome talents, and
 all the stuff he can do with the AI App.
 Ike likes cycling and goes out for deli-
 cious dinner with lovely beautiful wife
 Milly
 Dr. Posner is a good man with a good
 heart
 Grateful for health, strength, wealth, joy
 and wisdom, so mart
 His zest for life is endless
 His love for his family eternal and
 blooming
 Ike is humble and talented
 As poet Lady Ruth



This little poem for a friend
 One in a million
 His dedication and passion
 For life and dr. works go on and on in his
 extra ordinary interesting postings on
 face book, his new look
 Writing his book in hearts all around the
 globe.
 Yes! With faith love and hope.
 A bearhug, a kiss and a smile for dearest
 gentleman brother friend IKE.

Ruthy "Lady Ruth"

My Artist friend Waldy

LADY Ruth met Waldy in Aruba some
 years ago
 He was working hard and
 Was inspired by a special flow that grows
 He made beautiful glass
 Windows art of all colors
 In style with class

My artist friend Waldy
 Born in Surinam paradise
 Surrounded by beauty in green and
 liquid rain
 A culture so bright
 Lived on the island of Aruba
 For a while, and continued
 Creating beautiful art
 With soul and heart
 He has a lot to give
 With his heart full of love
 Blessed by God up above
 Thank you dear artist friend
 You are heaven send



Be blessed in all you do
 For your country and others
 Love from your
 Sisters and brothers
 Artists and Poets from Aruba, island in
 the sun
 You are one of a kind
 You are strong
 Keep shining and singing
 Dancing on your own song

A bearhug from Aruba,
 Lady Ruth the Painter Poet

Parlamentario Danguí Oduber:

Mientras Minister Wever ta GABA cuanto placa Aruba tin

E cu Minister Gerlien Croes ta cla pa bende Aruba su autonomia financiero!



CADA bes nos scucha Minister Wever papia nos ta scucha con bon e situacion financiero di pais Aruba ta. Recientemente el a declara cu e prome kwartaal Aruba a ricibi mas di 400 milyon florin extra. E ta 'show off' cu e surplus y ta gaba cuanto placa extra gobierno lo tin e aña aki. Mientras cu pais Aruba tin un surplus di 500 milyon florin, Minister Wever ta gaba con bon e situacion financiero ta, pais Aruba ta cumpliendo cu tur e normanan ancla den e Landsverordening Aruba financieel toezicht y nos debe ta bahando considerablemente, Minister Wever y Minister Gerlien Croes ta cla pa bende nos Libertad, bende nos autonomia y bende nos pais pa un sakito di placa.

P'e sakito di placa cu nan ta bendiendo nos pais lo bay costa nos a largo plaso nos Libertad y Status Aparte. Ta hendenan cu NO ta kere den nan mes, kere den nos propio forsa, nos propio Arubianonan so por bende Aruba di e forma aki. Ta hendenan cu no tin amor y stimacion pa e pais aki so por bende nos Libertad sin motibo y sin hustificacion. Ta hende nan cu NO ta balora nos autonomia y Libertad so ta cla pa bende nos barata asina.

Nos a cuminsa cu un accion di firma y lo ta den tur skina Aruba pa asina para e bendemento di nos Libertad y para cu e baby di Geoffrey Wever, Mike Eman y Gerlien Croes cu

yama HOFA sigui existi.

Ta importante nos splica kico ta e consecuencianan di un rijkswet pa nos Libertad:

- Parlamento di Aruba NO por VOTA pa e rijkswet HOFA aki. Ta 150 miembro di Tweede Kamer lo por vota pa e e rijkswet.
- Parlamento di Aruba NO por trece NINGUN cambio den e rijkswet HOFA
- Autonomia financiero ta wordo entrega den man di Consejo di Minister di Reino (Hulanda)
- NO por haci cambio den presupuesto SIN aprobacion di Consejo di Minister di Reino (Hulanda)
- Aruba NO ta sali nunca mas for di e rijkswet HOFA

Pa tur e motibonan aki nos mester percura pa e ley di reino aki HOFA no bira realidad. Nos por ta chikito, pero nos ta orguyoso di por defende nos Libertad. Aruba a desaroya y crece danki na nos Status Aparte y Libertad y esaki ta algo cu mester wordo balora y conserva. Nos no por permiti cu 'fly by nights' manera Partido Futuro ta bende nos pais!

JUNGLE Cafe
BREAKFAST LUNCH

COME IN WE'RE OPEN

**CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)**

Designed by **@junglecafe**

Aña Parlamentario 2025-2026

Fraccion di MEP lo percura pa parlamento semper wordo respeta



DIAMARS 9 di September a tuma luga apertura di año Parlamentario 2025 – 2026. Presente tabata Gobernador di Aruba señor Alfonso Boekhoudt, Gobierno di Aruba, Parlamentarionan y demas invitadonan. Pa Parlamento ta un honor semper pa tin e bishita di gobernador y manera custumber e mainta aki, señor Boekhoudt a duna e mensahe cu el a haya di Gobierno na unda ta fiha y/of indica e vision di Gobierno.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes a indica cu na momento cu señor Boekhoudt a duna e mensahe tabata un momento pa para keto y reflexiona riba e año nos dilanti. Un año hopi importante na unda mester bay para pa e democracia den Parlamento pa nan no kita e autoridad di Parlamento. Tambe el a indica cu como parlamentario e discurso tabata falta di vision, y direccion, caminda a scucha hopi palabranan bashi. Mas sigur esaki ta debi cu hopi di e maneho ta continua di e Gobierno anterior di Gabinete Wever-Croes manera nan a indica. Tambe nan a indica cu tin algun aspecto cu nan kier explora pero nan no ta concreto riba esakinan.

Fraccion di MEP den Parlamento lo keda pendiente pa mira



con Gobierno ta bay duna contenido na e palabranan cu a wordo expresa e mainta aki den sala di Parlamento. Y ta segura comunidad di por conta cu nan lo t'ey, pa exigi respet pa Parlamento paso Parlamento ta representa e bos di cada un di e ciudadanonan di pais Aruba.



NOW PLAYING



The Conjuring: Last Rites

In 1986 paranormal investigators Ed and Lorraine Warren travel to Pennsylvania to vanquish a demon from a family's home.



The Bad Guys 2

Reformed criminals Mr. Wolf, Mr. Snake, Mr. Piranha, Mr. Shark and Ms. Tarantula are trying very hard to be good. However, they soon find themselves hijacked into a high-stakes heist that's masterminded by a new team of delinquents they never saw coming -- the Bad Girls.



Caught Stealing

When his punk-rock neighbour asks him to take care of his cat for a few days, New York City bartender Hank Thompson suddenly finds himself caught in the middle of a motley crew of threatening gangsters who all want a piece of him.



Weapons

When all but one child from the same classroom mysteriously vanish on the same night at exactly the same time, a community is left questioning who or what is behind their disappearance.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com



Aqualectra:

Blackout di dia 27 di augustus no tabata causa pa biento



E blackout masal cu a tuma luga riba 27 di augustus na Corsou no tabata pa motibo di e molinanan di biento. Esaki ta loke Aqualectra a enfatisa den nan contesta riba pregunta di Curaçao.nu. Segun e compania di utilidad, un caida di biento repentino tabata e trigger (motibo directo) pa e blackout, pero no e causa real. Ainda tin investigacionnan andando cu expertonan tanto di e pais como di exterior.

Caída di biento como ‘trigger’

Curaçao.nu a puntra Aqualectra si e poblacion tin e impresion corecto cu energia di biento tabata responsabel pa e blackout. E directiva di Aqualectra a contesta cu *“Un caída di biento rapido ta, di berdad, e ‘trigger’, pero no e causa.”* E compania a splica cu nan ta analisando tur dato di midimento. Asina cu e investigacion aki caba, Aqualectra lo haci e resultadonan publico, incluyendo e rapport y graficonan.

Baterianan awe ainda den fase di test

Un otro punto di preocupacion tabata e rol di e sistema di bateria, cu ta masha importante pa stabilisa e fluctuacionnan den e produccion di biento. Curaçao.nu kier sa pakico e baterianan no a wordo instala na mesun momento cu e parke di molina di biento.

Aqualectra a menciona cu a lanta problema di suministro y escasez di experto despues di e pandemia di corona. E baterianan a wordo instala awo y ta den fase di test. E intencion

ta pa e sistema ta completamente operacional fin di october. Segun Aqualectra, esaki ta un proceso complica, caminda nan ta pone seccion pa seccion bou di tension y ta calibra e sistema di maneho di energia cu inteligencia artificial. E sistema aki ta siña a base di datonan historico con e red ta reacciona.

Scoge pa biento sin bateria

Curaçao.nu a puntra tambe si Aqualectra tabata consciente di e riesgonan di uza molinanan di biento sin e sistema di bateria. E compania a reconoce cu esaki tabata un punto di atencion, pero a splica cu e decision aki a wordo tuma pa asina por a cumpli cu e demanda di electricidad cu ta crece riba e isla. Segun Aqualectra: *“E capacidad di e parke nobo di molinanan di biento tabata hopi necesario.”*

Comunicacion cu e poblacion

Por ultimo, Curaçao.nu a puntra tocante e transparencia pa e poblacion, cu a experencia un otro blackout masal a pesar di inversionnan anterior riba e red. Aqualectra a trece dilanti cu e ultimo blackout masal prome cu augustus tabata na aña 2023. Desde e tempo ey, a haci diferente inversion den e sistema di seguridad. E compania ta bisa cu nan ta intensificando e comunicacion cu comunidad tocante e riesgo y solucionnan.

Fuente: Curacao.nu

Minister Hulandes

Barconan cu bandera di Corsou ta haciendo fraude



MINISTER di Asunto Exterior di Hulanda, Van Weel, a declara cu tur tankero cu ta nabega na e momentonan aki cu bandera y certificadonan di barco di Corsou, ta haciendo fraude. Segun e minister, no tin ningun solo tankero oficialmente registra den e registro di barconan di Corsou.

Cu e declaracion aki, e gabinete Hulandes a confirma cu decenas di barco cu ta forma parti di e “flota fantasma” di Rusia ta haci uzo di e banderanan di Reino Hulandes falso pa evadi sancionnan internacional.

E declaracion di Van Weel ta un contesta riba preguntanan di Parlamentario Paternotte y Boswijk, haci despues di un articulo di e medio noticiero Follow the Money. E articulo aki a describi con tankeronan Ruso ta purba evadi sancionnan internacional door di uza e banderanan di Aruba, Corsou of Sint Maarten.

E minister a cualifica e situacion como “indeseabel” y a enfatisa cu Hulanda, hunto cu su partnernan Europeo, ta trahando riba medidanan mas estricto, manera prohibicionnan di entrada na haf pa barconan individual.

Servicio di siguridad di Corsou a bati alarma caba

E Servicio di Siguridad di Corsou (VDC) a menciona caba den su rapport anual di 2024 cu por lo menos binti barco a uza e bandera di Corsou falsamente. Esaki a pone Corsou den e di seis lugam mas halto na mundo di banderanan mas

abusa.

Segun VDC, e casonan aki hopi biaha ta encera barconan envolvi den e transporte di petroleo Irani cu a keda poni bou di sancion. E servicio a duna un advertencia tambe cu algun di e companianan tras di e barconan aki tin laso cu agrupacionnan terrorista.

Wardacosta tambe a tuma accion

Wardacosta a drenta den contacto cu dos barco cu tabata nabega bou di un bandera falso di Aruba na augustus. Wardacosta a pidi e documentonan di barco y a haci e capitannan consciente di nan responsabilidad pa nabega den un manera sigur.

E barconan a keda compaña door di e Zona Exclusivo Economico di Hulanda pa un parti di nan ruta. Actualmente, e gabinete Hulandes ta analisando medidanan adicional, manera inspecciona barconan cu ta nabega bou di registran di bandera di Reino cu no ta existi.

E situacion aki ta un ehempel cla di con e “flota fantasma” ta opera, abusando di e sistema di registro maritimo. E accionnan aki ta pone nan mes riba lista preto internacional. Pa e paisnan den Reino, e ta nifica cu nan ta sufri daño na nan reputacion internacional.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

OM Bonaire

Staf so no ta resolve molester di motor; respet ta e clave



DURANTE e ultimo lunanan, habitante y doñonan di negoshi a keha mas y mas di e zonido fuerte di motornan riba caminda y den centro di Kralendijk. Segun Kupers, ta dificil pa polis actua pasobra e mayoria di e actonan aki no ta cay bao di delincuencia, sino den e categoria di infraccion leve. Esaki kiermen cu polis por actua solamente si nan gara e persona den e acto, locual ta haci e mantencion di e ley hopi mas complica.

Kupers ta di opinion cu aunke por duna boet, mas of menos \$150 pa e tipo di infraccion aki, strafnan mas severo no lo resolve e problema. E ta splica cu un castigo di prizon pa e tipo di comportacion aki no lo ta rasonabel. Segun Kupers, e yabi ta pa haci e comportacion aki menos atractivo. E ta pensa riba medida fisico, manera drempel of otro adaptacion den luganan cu nan ta uza pa “fever”, pa haci esaki mas dificil.

Cultura na Bonaire

Na e pregunta si e zonido fuerte ta parti di e cultura Boneriano, Kupers ta contesta cu e ta un forma di cultura hopi pover. Pa Kupers, cultura ta e idioma, arte y historia cu e comunidad ta comparti. E ta considera e comportacion aki como asocial y cu e ta causa hopi molester.

E ta referi na un problema social mas grandi, caminda e ta

bisa cu e ta hopi biaha mucha homber hoben di e isla cu ta scoge luganan specifico pa nan wordo mira y scucha. Segun Kupers, ta trata aki di respet pa bo conciudadano y turistanan. Sin e cambio di mentalidad aki, e molestia lo sigui.

Boneiro mester scoge

E hefe di polis, Braaf, a bisa cu polis tin capacidad limita y cu tin mester di medidanan structura. Kupers ta comparti e preocupacion, pero e ta mira e problema mas grandi cu solamente e polis. Mas agente lo yuda, pero na final, e comunidad tambe mester ta dispuesto pa adapta nan mes na reglanan pa e bienestar di otro.

Tanto polis como e Openbaar Ministerie ta di acuerdo cu no tin un solucion lihe. Si nan ta di acuerdo cu Bonaire mester scoge: inverti den mantencion y infraestructura, pero tambe den papia tocante comportacion y responsabilidad.

E articulo aki ta subraya cu pa resolve e problema, no por conta solamente cu castigo. E solucion mester wordo busca den e mentalidad y comportacion di e comunidad, pa asina por logra un cambio permanente.

Fuente: Bonaire.nu

Gobierno di Boneiro ta cuminsa un proyecto nobo pa baha consumo di coriente



E Gobierno di Boneiro a lansa un proyecto piloto cu ta un man na famianan pa nan por baha nan consumo di coriente den cas. E proyecto aki ta un paso importante den nan esfuerso pa combati pobresa y yuda e habitantenan spart riba nan gastonan mensual.

E diputado di Labor, Asuntonan Social y Salubridad Publico, Peter Silberie, hunto cu e coordinador di e proyecto, David Lee Winklaar, a duna un splicacion profundo tocante e iniciativa aki cu ta encera Fundashon Kas Boneriano. E meta principal ta pa yuda e famianan, specialmente esnan cu un entrada abou, pa nan por uza nan coriente mas sabi y asina baha nan cuenta.

E prome fase di e proyecto aki ta concentra riba un grupo di 200 cas di Fundashon Kas Boneriano. Te cu awo, un total di 38 cas caba a wordo ekipa cu e iluminacion di mas nobo y eficiente cu mercado tin di ofrece: lampinan di LED. E lampinan aki no ta solamente mas duradero cu e lampinan bieu, pero nan ta uza 80% menos coriente. Door di reemplasa e lampinan cu ta gasta hopi coriente, e gobierno kier demostra con un cambio simpel por tin un impacto grandi riba un famia su presupuesto. Silberie a duna di conoce cu e proyecto aki ta parti di un plan mas grandi di e gobierno pa mehora e calidad di bida di e habitantenan di Boneiro. “Nos ta consciente di e retonan financiero cu hopi famia ta enfrenta,” Silberie a splica. “E proyecto aki ta duna nan e

hermentnan necesario pa por baha nan gastonan di bida y tin un alivio financiero den un temporada cu tur cos ta caro.”

Aparte di reemplazo di lampi, e proyecto ta duna e participantenan un miho conocimiento di nan propio consumo di coriente. Winklaar a splica cu nan ta duna e habitantenan informacion importante cu por yuda nan compronde con nan ta uza coriente y kico nan por cambia den nan custombernan diario pa baha nan gastonan. Por ehempel, nan ta siña nan pa paga aparatonan cu no ta den uzo y e importancia di uza aparatonan cu ta mas eficiente.

E proyecto piloto ta un test cu lo yuda e gobierno di Boneiro compronde e beneficio y retonan di un programa asina riba un escala mas grandi. Den e lunanan cu ta bin, e resultadonan di e proyecto aki lo wordo analisa y presenta na publico. Ta spera cu e investigacion lo ta cla na luna di october 2025. E datonan aki lo yuda e gobierno pa tuma decisionnan futuro tocante con nan por yuda mas famia riba e isla.

E iniciativa aki ta mas cu un proyecto cu ta cambia un lampi, ta un inversion den e futuro di e comunidad di Boneiro. E ta un ehempel di con innovacion y conocimiento por wordo uza pa crea un cambio positivo den bida di e hendenan y pa sigura un futuro mas stabiel.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Blueberry Breakfast Quesadillas



SI bo kier un desayuno dushi y facil pa prepara, Blueberry Breakfast Quesadillas ta un opcion fantastico. E ta un combinacion unico di e dushi crema di keshi cu vanilla y e frescura di blueberry, tur den un dushi tortilla.

E receta aki ta perfecto pa un mainta di weekend unda bo por sinta y disfruta cu bo famia. E ta un manera creativo pa cuminsa bo dia cu un plato cu ta yen di sabor y ta facil di prepara.

Ingredientenan:

- 4 tortilla grandi di hariña
- 1 cup blueberry fresco
- 1 cup cream cheese (keshi cremoso), moli
- 1 cuchara di honing
- 1/2 telep extracto di vanilla
- 1 cup shredded mozzarella cheese
- 2 cuchara di manteca

Instruccionnan:

1. Den un comchi chikito, mescla e keshi cremoso moli, e honing y e extracto di vanilla te ora e bira un crema diki.

2. Scuri un capa generoso di e mezcla di cream cheese riba un banda di cada tortilla.

3. Strooi e blueberry fresco na mes un forma riba e capa di cream cheese.

4. Pone e keshi mozzarella raspa riba di e blueberry.

5. Pone un otro tortilla riba dje, cu e banda di cream cheese baha, pa forma un sandwich.

6. Keinta 1 cuchara di manteca den un panchi grandi riba candela mediano.

7. Pone un quesadilla den e panchi y cushina pa 2-3 minuut pa cada banda, of te ora e bira bruin y e keshi a diti.

8. Ripiti cu e otro quesadillanan, añadi mas manteca si bo tin mester.

9. Bah'e for di candela, corta den pida triangulo y sirbi e plato ora e ta cayente.

Fortaleza pa Famia

Mayor no por apoya su yiu den uzo di droga y alcohol

TIN hopi cos straño ta tumando luga, malo ta wordo yama bon y bon ta wordo yama malo.

Ta manera inmoralidad kier domina, y hende ta haci manera ta normal pa participa den cos cu ta contra boluntad Dios, y cosnan cu ta causa dolor den nos comunidad.

Ta kico ta pasando hende no ta balora bida mas?

Hende no ta stima otro mas?

Hende no tin temor di Dios mas?

Hende solamente ta wak un momento di goso carnal y no ta wak consecuencia grave cu ta na caminda.

Uzo di droga y alcohol ta cuminsa chikito, pero prome cu hende pensa ta converti den adiccion.

Hende ta chansa cu droga y alcohol, pero droga cu alcohol no ta chansa cu hende,

Droga y alcohol ta simbolo di destruccin, nan t'ey pa horta, pa mata y pa destrui.

Cuanto hende nos conoce cu a muri pa motibo di overdose di droga, of pa motibo cu alcohol a dañá nier, stoma, pulmon y despues causa morto. Cuanto matrimonio y famia no a wordo destrui pa motibo di droga / alcohol. Por ta tin hende cu ta bisa cu e marihuana cu nan ta uza, no ta haci nan nada, pero pocopoco segun tempo ta bay nan lo mira cu nan a wordo engaña. Cuanto hende awe no ta drumi riba caya, a perde tur clase di decencia, y respet pa nan mes y pa otronan.

Droga y alcohol no ta respeta clase ni ningun tipo di estudio, tin hende cu ta bon studia, drumiendo den caya, siendo nan tin cas, y famia cu nan por keda cerca dje, pero e droga tin nan domina, cu nan no kier acepta realidad di bida.

Bijbel ta identifica droga como puro idolatria, pasobra droga ta pone hende lubida riba Dios, pasobra deseo pa uzo di droga ta pone hende bende nan mes, perde cabes. y cay den inmoralidad, y asina degenera.

Awor ta con un hende cu sano huicio por apoya su yiu den uzo di droga y alcohol?

Ta con un mayor por complace un yiu, sabiendo cu asina bo ta yud'e pa yega na destruccin mental, moral, fisico y



spiritual.

Mayor ta kico tin di broma, ora bo sa bon, bon cu bo yiu ta uzando droga den su camber, y bo no kier stop e hoben, ta cual ta e mal influencia cu ta pone mayor cu yiu ta droga y bebe hunto te ora ta completamente boso di influencia.

Kico a pasa cu etica y moral, acaso hende no ta corda cu mañan tambe tin bida? Hende no ta corda cu mesun cara y curpa cu bo tin awe lo bo tin mañan.

Ta para skirbi hopi cla den tur Bijbel: Boso no sa cu boso ta tempel di Dios, y cu e Spirito di Dios ta biba den boso, Si un hende destrui e tempel di Dios, Dios lo destrui e (1 Corintionan 3:16-17). Pasobra tempel di Dios ta santo y esey ta loke boso ta.

Of boso no sa cu boso curpa ta e tempel di Spirito Santo, kende ta den boso. Kende boso tin di Dios, y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs: P'esey glorifica Dios den boso curpa (1 Corintionan 6 : 19-20).

Ora mayor ta consenti cu su yiu su uzo di droga y alcohol, den un palabra bisa e ta consenti cu e mucha su destrucion, y cu mañan pa e tipo di negligencia ey e mucha lo no logra nada den bida.

Santo di Dia

E misionero Frances cu a laga su bida pa fe na China

Awe ta Dia di San Juan Gabriel Perboyre

PA Iglesia Catolico, dia 11 di september ta un fecha importante pa conmemora un martir di fe: San Juan Gabriel Perboyre. E sacerdote Frances aki a demostra un devocion y curashi inmenso, entregando su bida pa fe na un tera masha leu di su cas. Su bida ta un ehempel di compromiso total na e yegada di e Evangelio, un hecho cu a marca e historia di e iglesia na Asia.

Juan Gabriel Perboyre a nace dia 6 di januari 1802 na Le Puech, un ciudad chikito na Francia. For di su infancia, e tabata masha devoto, influencia pa su famia profundamente catolico. Na 1818, el a drenta e Congregacion di e Misioneronan di San Vicente de Paúl, conoci como e Lázaristanan. Cu su inteligencia y diligencia, el a bira un sacerdote na 1826 y mas despues el a traha como profesor na un seminario. Aparentemente, su carera tabata destina pa ta un di enseñansa y formacion, pero su curason tabata bati pa e misionnan. Ora el a tende cu e ta bay China, su ruman mas grandi, Luis, a muri riba caminda, el a tuma su luga como un gesto di sacrificio y amor fraternal.

E biahe pa China, cu a cuminsa na 1835, tabata masha largo y peligroso, dunando un señal di e sacrifician cu lo a bin despues. Ora el a yega, el a topa cu un cultura nobo y un idioma compleho. Cu pasenshi y humildad, el a dedica su mes na e estudio di e idioma y custumbenan local. Na e tempo ey, e persecucion di cristiannan na China tabata masha fuerte y e fe tabata ser practica den secreto. Perboyre a drenta e mundo peligroso aki di mision, recore e regionnan remoto di Hubei, batisando mucha, celebrando Misa y consola esnan den necesidad. Su presencia tabata



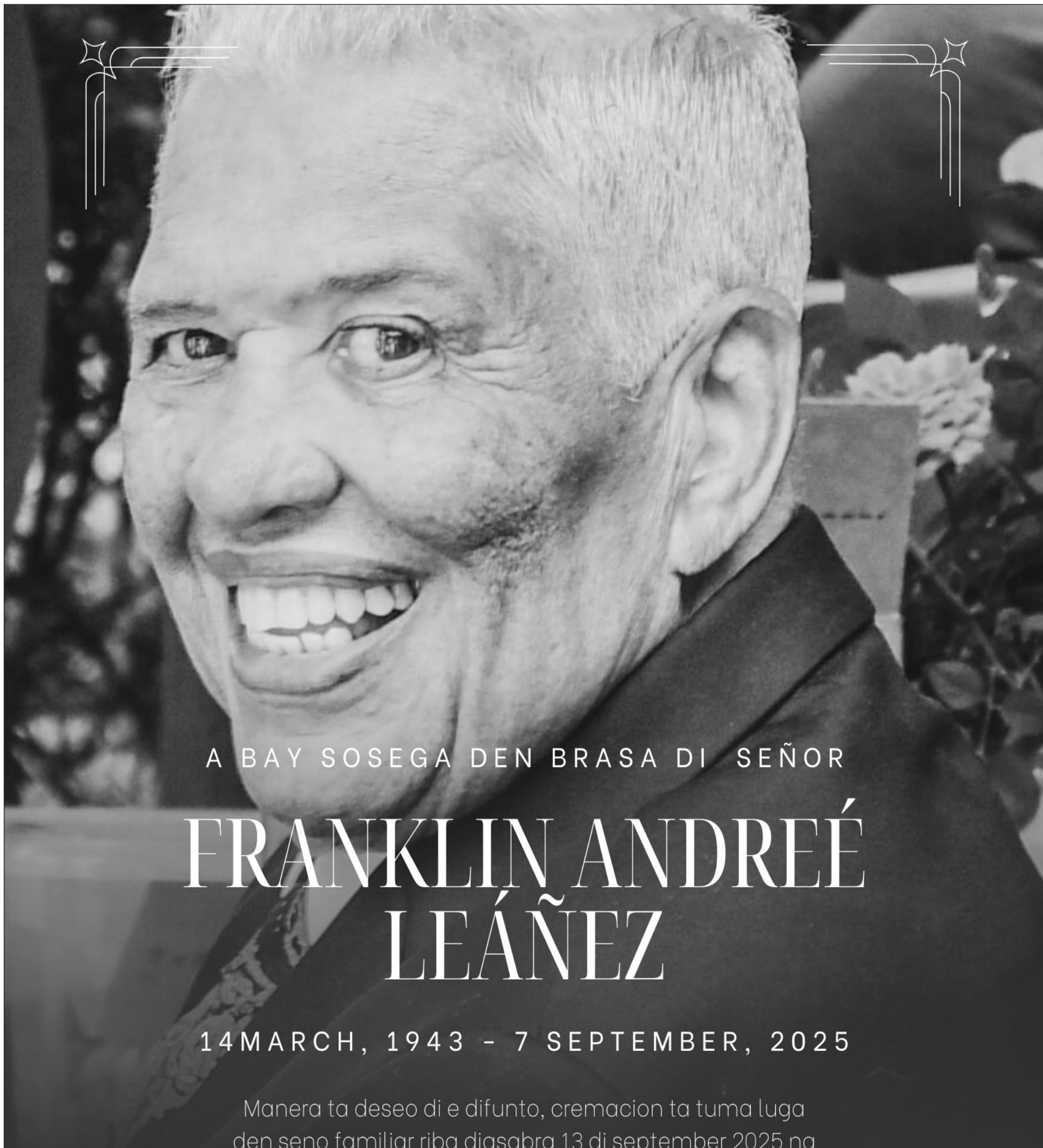
un luz di speranza den e scuridad di opresion.

Lamentablemente, na 1839, despues di un traicion, Perboyre a keda aresta pa e autoridadnan local. El; a wordo poni den prizon den condicionnan horibel y a wordo sometido na torturanan cruel pa a nenga di renuncia su fe. Su interrogadonan a purba di fors'e pa trapa riba un cruz, un acto ku tabata nifica un rechaso total di su religion. Sinembargo, a pesar di e dolor insoportabel, el a keda firme den su conviccion. Su determinacion a inspira tur esnan den prizon, incluso otro cristiannan, dunando nan e curashi pa resistí.

Finalmente, dia 11 di september 1840,

el a wordo ehecuta den un proceso di tortura na Wuchang. El a wordo carga na un palo di cruz y a keda strangula cu un cabuya. Su ultimo momentonan tabata un ehempel di pordon y paz, birando un berdadero testigo di fe. Su sacrificio a crea un impacto profundo riba e comunidad cristian local y a fortalece e fe di hopi. Juan Gabriel Perboyre a wordo beatifica na 1889 pa Papa Leon XIII y a wordo canonisa pa Papa Juan Pablo II na 1996, hunto cu otro martirnan di China.

Su bida ta un recuerdo di e poder di fe y perseverancia. El a sacrifica tur cos, su famia, su pais y su bida, pa un meta mas halto: sirbi Dios y su prohimo.



A BAY SOSEGA DEN BRASA DI SEÑOR

FRANKLIN ANDRÉÉ LEÁÑEZ

14 MARCH, 1943 - 7 SEPTEMBER, 2025

Manera ta deseo di e difunto, cremacion ta tuma lugá den seno familiar riba diasabra 13 di september 2025 na Olive Tree Funeral Home na Piedra Plat y lo hib'e despues na su ultimo lugá di sosiego na Corsou.

Ta ricibi bishita di condolencia riba diasabra 13 di september 2025 for di 9:00 am pa 11:00 am na Olive Tree Funeral Home na Piedra Plat

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Ela sali for di e bida aki serenamente, drenta na sonjo eterno sin sufrimento y rondona di amor,

Nos lo keda recorda su bondat su consenshi y e amor sin medida cu ela comparti cu tur esnan cua konose di dje, su paz lo keda semper den nos curason

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Sr. Agripino Lampe
Mihor conoci como: "ovito of buchi"
*15-02-1936 †06-09-2025

Na number di su:
Casa:
Aura Jarsagaray-Lampe

Yuinan:
Oneilda Lampe
Myra Lampe
Jorge Y Maria-Eugenia Lampe- Baron
Edseline Y Angelo Meulens-Lampe

Nieto/Anan:
Jurgen Angela & Mary-Laine Feliciana
Marny Bes & Joanne Maduro Na Hulanda
Vernima Angela & Courtney Wouters
Jordy Lampe Justin Lampe
Gincent, Ginyra Winklaar
Jayseline Meulens

Bisanieto/Anan: Lampe, Jarzagaray, Baron, Meulens, Angela, Bes, Winklaar, Wouters, Feliciana, Maduro, Rosel, Paesch, Flanegin, Odor, Koolman, Rosario, Kelly, Albertsz, Kock, Winterdaal, Atencio, Schotborg, Anthonij, Croes, Quant, Werleman, Curiel, Nunez, Vrolijk, Figaroa, Hodge, V/D Biezen, Dirksz, Penja, Carolina, Dabian, Tromp, Luidens, Zambrano, Geerman, Langedijk, Maria, Dubero, Rasmijn, Bello, Hoek y Willems.

Rumannan y famia, swa y cunjanan y famia

Sobrino y sobrinanan primo y primanan.
Comer compernan, ihanan, amigo/anan, amistadnan y ex coleganan di taxi(54)

Famia: Lampe, Jarzagaray, Meulens, Angela, Bes, Winklaar, Wouters, Feliciana, Maduro, Rosel, Paesch, Flanegin, Odor, Koolman, Rosario, Kelly, Albertsz, Kock, Winterdaal, Atencio, Schotborg, Anthonij, Croes, Quandt, Werleman, Curiel, Nunez, Vrolijk, Figaroa, Hodge, V/D Biezen, Dirksz, Penja, Carolina, Dabian, Tromp, Luidens, Zambrano, Geerman, Langedijk, Maria, Dubero, Rasmijn, Bello, Hoek Y Willems.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia

Condolencia lo tuma lugar **diahuebs 11 di september 2025** di 7or pa 9or di anochi na aurora funeral home.

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 12 di september 2025** di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo sali bai pa Santa Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:
Aloysio Quandus
Miho conoci como ICHO
21 Januari 1944- †08 September 2025

Na number di su ruman:
Zenovio (Doys) Quandus
y demas rumannan den felis memoria.

Su subrina/onan:
Mayra Welhous
Jeanine Lipman
Leanna Welhous
Howard y Hortencia Tromp
Franklin Tromp
Claire Josephina
Kity Josephina
Roslin Quandus
Osrick y Yahaira Quandus
Alexandro y Kelly Quandus
Richard Quandus

Cuñanan: Marianita Quandus Kock, Aurora Quandus
Leon, Rita Quandus Boekhoudt.

Demas famia, bisiñanan, amigonan y enfermeronan di SABA.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 12 di September 2025** di 7'or pa 9'or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di
Elio Tromp
*08-04-1952 - †02-09-2025

Na number di su:
Rumannan:
† Serapio y †Ani La Rosa
†José (Joy) y †Viola La Rosa
†Cornlio La Rosa y †Rosa v/d Biezen
†Wawa y †Siska La Rosa
†Efrain y †Benita Milano
†Guillermo Tromp
†Virginia Stuart-La Rosa y †Godfried Stuart
†Maria Marcelina La Rosa
†Sira Amelia Maduro-La Rosa y †Carlos Maduro
†Gloria Milano

Ayudante:
Sylvia Ridderstap-Maduro

Amiga(o)nan:
Natasha Ramazar
Maritza Silie
Geraldin Giraldo Vargas
Victor Wong Damian
Amara Wong Dominguez

Famia:
Tromp, La Rosa, Maduro, Stuart, Milano, Franken, v/d Biezen, Croes, Dirks, Danje, Sno, Ridderstap

Subrino(a)nan, primo(a)nan, bisiñanan y conocirnan y demas famia na Curacao, Venezuela, y Hulanda

Acto di despedida lo tuma lugar **Diabierna 12 di September 2025** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



I said. "Oh That I had the wings of a dove!
I would fly away and be at rest.
Psalms 55,6.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di nos Creador, nos ta anuncia Fayecimento di:

Jeanette Filomena Kluijtmans Wernet
Cariñosamente yama: "Netty", "Tanti", "Moma".
*07-11-1950 - †05-09-2025

Sra Viuda di:
†Petrus Hendrikus Kluijtmans

Mama di: Rosalda Kluijtmans
Rachelle Kluijtmans

Moma di: Yeandra Lee
Zue Yek Lee
Yochen Lee i Celyna Thiel

Bisamoma di: Aeeverly Lee

Rumannan:
†Cerilio "Cis" Wernet
Rigoberto "Chando" i Florentina Wernet
Paniagua Monte de Oca
Rudolf "Doy" Wernet i Flordelina Santos
Helena Wernet

Manera ruman:
Luisa "Betty" Petrocchi
Anna Werleman
Swienda Hengeveld

Sobrino i sobrinanan:
Giovanni i Margelain Wernet Ras i yunan
Raynold Wernet
Mirianda i Benjamin Boekhoudt Wernet i yunan
Sue-ann i Christopher Caroline Wernet i yunan
Cedric i Kiara Lacle Vandrepol i yunan
Ronald i yiu
Charina del Rosario i yiu
Jasmine Wernet i Nestor Quintana i yiu

Amistadnan stima di cas:
Lucia i Nady Werleman, Lucien de Cuba
Rosa Kock, Jan i Corrie van Lier
Margreet de Kort, Armando

Primo i prima mas cerca:
Sierra Arends
Randolph Arends
Michael Arends

Demas primo i primanan stima, bisiñanan, conocirnan i demas Famianan na Aruba, Boneiro Curaçao i Hulanda.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home, **diahuebs 11 September 2025**, di 6'or pa 8'or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Si nos a lubida un of mas persona nos ta pidi nos sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi wardador, pues mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason pero hopi agradecido pa tur loke e la significa pa nos, tur loke nos a comparti cun’e nos ta anuncia fayecimento di nos tata, suegro,welo, bisawelo, tatarawelo, ruman, primo,omo y amigo, cu a fallece na edad di 89 anja:

Sr. Donald
Lionel Wever

Mihor conoci como: Nel of Panel
*11-12-1935 - †06-09-25



Mayornan:
†Aureliano (Mo yeye) y †Machi Rosa Wever-Blanco

†**Esposa:**
Candida Emma Wever-Harms

Yuinan:
Virginia Wever
Rosa y Franklyn Carolina – Wever
Daniel y Giorgina Wever - Llamó Mesa
†Randolph y Myria Wever - Tromp
Mirla y Rafael Montero - Wever na St. Maarten
Angeline Wever y Gerton Van de Logt na Hulanda

Rumanan:
†Dufi y †Ana Wever y juinan
Maiky y Mireila y juinan
†Jeta y †Yoy Everon Wever y juinan
†Maria Wever y juinan
Jean Wever y Tie Everon y juinan

Nieto, nietanan, bisanietonan, tataranietonan, sobrino y sobrinan, primo y primanan, Swa y cuñanan, demás familia, amigonan, bisñanan y conocirnan.

Ta invita tur familia, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto di entierro día **13 di September 2025** di 2or pa 4or sigi pa un respons na misa Birgen di Fatima na Dakota. Y despues lo Sali pa Santana católico de Vries na Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia **diabierna 12 di september** na Olive Tree funeral Care & crematory Piedra Plat entre 7’or – 9’or anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas. Enbez di krans y flor lo tin un box disponibel pa un bon causa.

Nos kier pidi nos discula si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.

Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23

Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman y omo stima:

Sr. Johnny
Harold Dijkhoff

*7 juni 1959 † 6 september 2025



Propietario di ‘The Gold Mine Ranch’, Anteriormente empresario y sirbidor publico na Corte di Husticia

Na number di su:
Casa: Roselijn “Lientje” Dijkhoff - Maduro

Yuinan: Jayburt Dijkhoff
Gilly Dijkhoff y Kurt Franken

Su mayornan:
†Hose Maria Dijkhoff y †Josefita Dijkhoff - Petrocthi
den felis memoria

Suegra stima: Sra. vda. Julieta “Jeta” Maduro - Dijkhoff

Nietanan: Kaedy y Kyana Franken

Rumannan: Jessy Dijkhoff y familia
Frank Dijkhoff y Mireya Dijkhoff- Hayer y familia
Reina Petrocchi- Dijkhoff y Tony Petrocchi y familia
Judith Dijkhoff y familia
Gracy Garcia- Dijkhoff y Junior Garcia y familia
Ondina Dijkhoff
Ozbeida Paesch- Dijkhoff y Richard Paesch y familia

Tanta y omonan: Sra. vda. Elda Brete- Petrocthi y familia
Agnes y Marcelo (Feli) Croes- Petrocthi y familia
Juan Dijkhoff y familia
Y tur tanta y omonan den felis memoria

Swanan: Walter Maduro y Sira Maduro - Webb y familia
Tico Maduro

Mihor amigonan: Candido Fernandes, John van der Biezen, Rudolf “Dochi” Hamlet

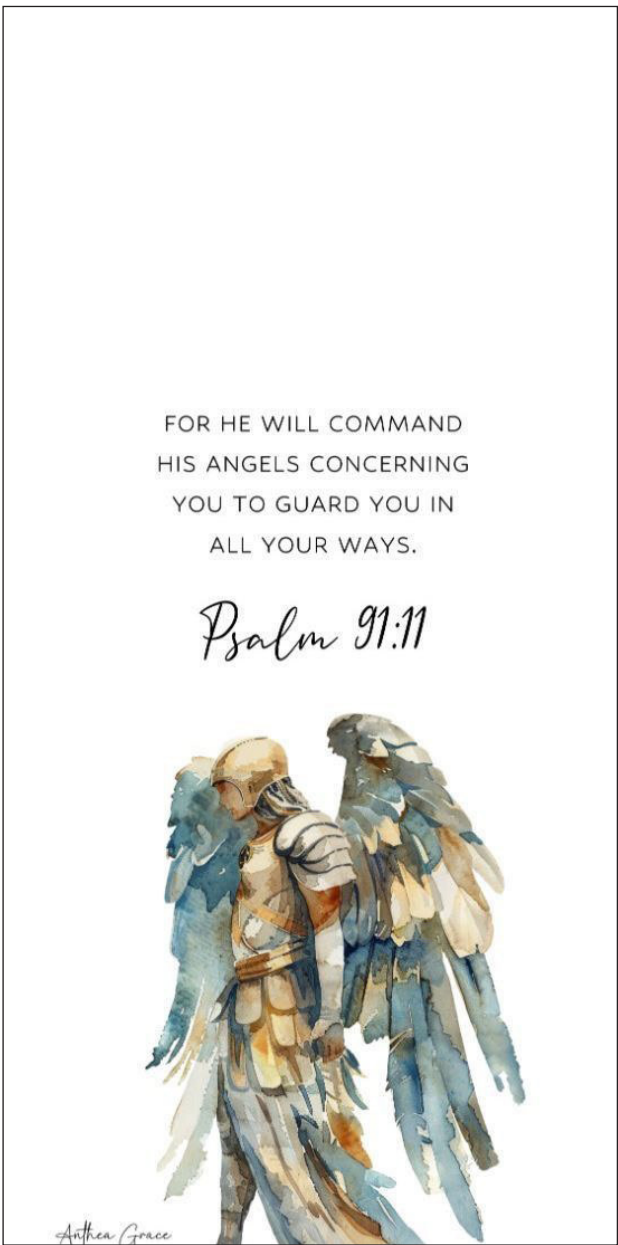
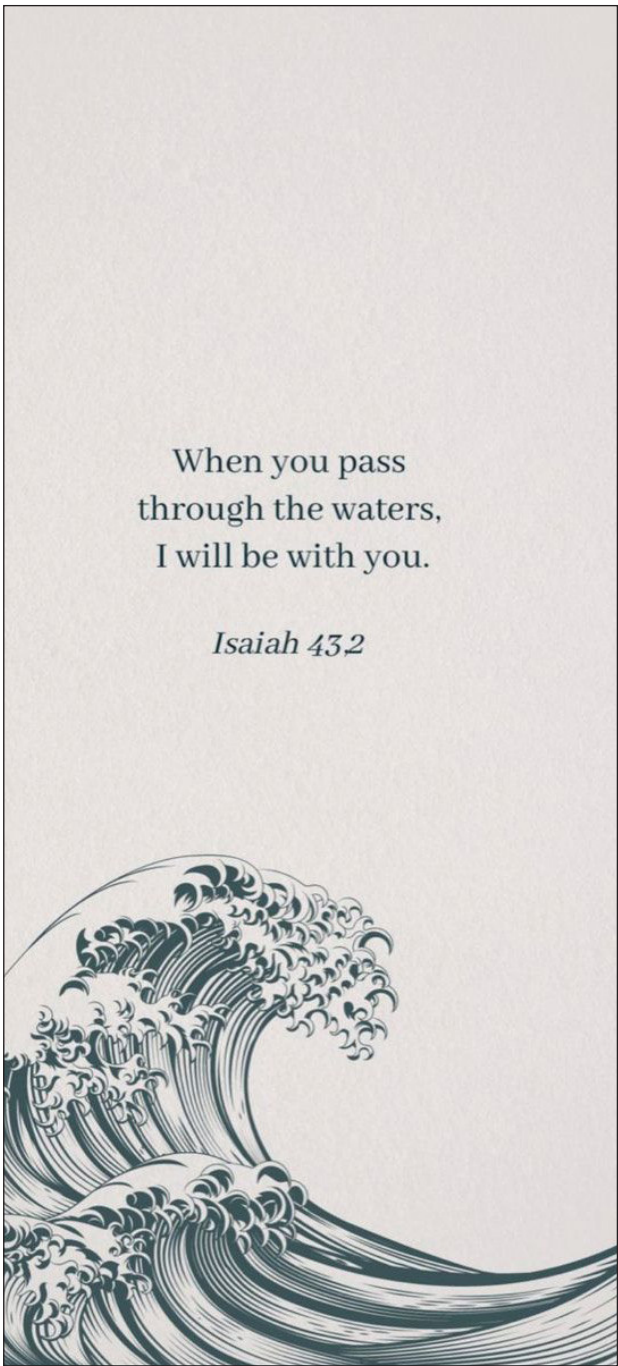
Empleadonan di The Gold Mine Ranch

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas familia: Dijkhoff, Maduro, Petrocthi, Petrocchi, Garcia, Paesch, Jacobs, Brete, Croes, Werleman, Ras, d’Abreu, Tromp, Rasmijn, Kelly, Franken, ta invita tur familia, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu ta tuma luga **diabierna 12 september 2025** di 10:00 pa 12:00 di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory Piedra Plat.

Adres di condolencia: Olive Tree Funeral Care & Crematory Piedra Plat **Diahuebs 11 september** anochi di 19:00 pm pa 21:00pm

Na lugar di krans of flor nos ta aprecia un donacion na Wilhelmina Kankerfonds.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro familia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.







Gradicimento y invitashon

"E amor, e consuelo y e atenshon cu bo a duna nos den e tempo difícil aki a yuda nos mas cu bo por imagina, DANKI, DANKI Y MAS DANKI"

Franklin Antonio
Werleman

Mihor conoci como "FRENK"
* 13 Juni 1958 - † 2 September 2025

Nos ta invita bo pa tres misa pa descanso di su alma diahuebs 11 di sept na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz pa 7'or pm diadomingo, 14 di sept na Misa Sagrado Corazon na Savaneta pa 10'or am diamars, 16 di sept na Misa Santa Theresita pa 6'or pm

Nos lo aprecia bo presencia,
" Frenk, Dios tin bo den su custodia, nos tin bo den nos curason"



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com